HUAWEI P8 Manuale dell'utente



Contenuto

Premessa

Caratteristiche

Riattivazione vocale	2
Modalità nuove fotocamera	3
Modalità regista	4
Wi-Fi+	5
Modalità pollice	5
Tastiplus	7
Cassaforte	9

Operazioni preliminari

Operazione di blocco e sblocco schermo	10
Connessione a una rete Wi-Fi	12
Attivazione dei dati mobili	12
Collegamento del telefono a un computer	12
Importazione dei contatti dal vecchio telefono	13
Movimenti tocco schermo	14
Comando movimenti	15
Stato icone	17
Impostazioni barra di navigazione	18
Schermata Home	19
Notifiche	22
Accesso alle applicazioni	24
Personalizzazione del telefono	25
Inserimento del testo	27

Chiamate e contatti

Esecuzione di una chiamata	30
Risposta o rifiuto di una chiamata	31
Menu chiamate in arrivo	32
Risposta alla chiamata di un secondo chiamante	33
Esecuzione di un'audioconferenza	33
Uso del registro chiamate	34
Attivazione della modalità tasca	34

Impostazioni chiamate	35
Gestione dei contatti	35
Ricerca di un contatto	36
Importazione o esportazione dei contatti	36
Aggiunta di un contatto ai preferiti	38
Gruppi di contatti	39

Messaggi ed e-mail

Invio messaggi di testo	41
Risposta a un messaggio	41
Gestione dei messaggi	42
Configurazione account e-mail	43
Invio di un'e-mail	44
Controllo della posta	44
Impostazioni account	45

Fotocamera e Galleria

Schermata di acquisizione	46
Scatto di una foto	47
Avvio fotocamera dalla Galleria	47
Modalità di acquisizione	47
Ripresa di un video	50
Modalità di ripresa video	51
Impostazioni fotocamera	51
Galleria	52
Scansione di un codice QR	54

Musica e video

Aggiunta brani	55
Ascolto musica	55
Creazione di una playlist	57
Riproduzione di una playlist	57
Eliminazione di una playlist	57
Impostazione di un brano come suoneria	57
Riproduzione di un video	58

Reti e condivisione

Attivazione dati mobili	59
	55

Reti Wi-Fi	59
Condivisione della connessione dati mobili del	telefono
60	
Trasferimento di dati via Bluetooth	62
Trasferimento dei dati con Wi-Fi Direct	63
Trasferimento dati tra telefono e il computer	64
Trasferimento dati tra telefono e dispositivo di	
archiviazione USB	65
Visualizzazione multi-schermo	66

Арр

Gestione delle applicazioni	67
Backup	68
Gestione telefono	70
Calendario	71
Orologio	73
Meteo	74
Radio FM	75

Impostazioni del telefono

Attivazione del servizio di localizzazione	77
Modifica impostazioni suono	77
Modifica impostazioni del display	78
Attivazione IU con una mano	79
Tocca disattiva modalità	80
Attivazione della modalità guanti	80
Utilizzo del tasto sospendi	81
Modifica stile schermata di blocco	82
Attivare e disattivare la modalità aereo	83
Impostazione PIN della scheda SIM	83
Configurazione di un account	84
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	85
Aggiornamento del telefono	86
Cambia la lingua del sistema	87
Protezione privacy	87
Accessibilità	88

Informazioni sulla sicurezza

Note legali

Premessa

L'utilizzo della guida è destinato ai telefoni con supporto EMUI 3.1.

Le immagini e le illustrazioni riportate sono solo a scopo di riferimento e potrebbero essere diverse dal prodotto finale.

Le funzioni descritte in questa guida potrebbero non essere disponibili su tutti i telefoni o gestori a causa dei regolamenti sulla fornitura del servizio locale.

Simboli e definizioni

0	Nota	Indica informazioni importanti, suggerimenti e offre informazioni aggiuntive.
A	Attenzione	Indica potenziali problemi che potrebbero verificarsi, quali danni al dispositivo o perdita di dati, se non viene prestata la dovuta cura o attenzione.

Per ulteriori informazioni

È possibile far riferimento alla Guida di avvio rapido fornita con il telefono.

Apri **HiCare** per consultare la guida utente, il servizio informazioni oppure per chiedere aiuto online sul forum.

http://consumer.huawei.com/en/ per scaricare i manuali dei prodotti (comprese le informazioni sulla sicurezza), leggere le domande frequenti e per visualizzare l'Informativa sulla Privacy.

Impostaz. > Info sul telefono > Informazioni legali per consultare le informazioni legali.

Consulta http://consumer.huawei.com/en/support/hotline/ per informazioni di contatto più aggiornate relative al tuo paese o regione.

Caratteristiche

Riattivazione vocale

Se hai bisogno di chiamare qualcuno ma non riesci a trovare il telefono in un'area comunque circoscritta, oppure se hai le mani occupate per reggere il dispositivo, utilizza il comando vocale per la ricerca del telefono ed effettua una chiamata.

👔 La modalità potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

Riattivazione del telefono e chiamate a distanza

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Comando vocale.
- **3** Tocca il selettore **Comando vocale** per attivare questa funzione.
- **4** Segui le istruzioni sullo schermo per impostare la parola di attivazione.
- **5** Pronuncia la parola chiave per riattivare il telefono e utilizza la composizione vocale.

Riattivazione del telefono e localizzazione

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Comando vocale.
- **3** Tocca il selettore **Comando vocale** per attivare questa funzione.
- **4** Segui le istruzioni sullo schermo per impostare la parola di attivazione.
- **5** Pronuncia la parola chiave e chiedi al telefono dove si trova. Il dispositivo squillerà per consentirne la localizzazione.

Modalità nuove fotocamera

👔 Alcune di queste modalità potrebbero non essere supportate da tutti i dispositivi.

Selfie perfetto

Imposta le tue impostazioni di bellezza personalizzate per l'effetto miglioramento del volto e per la valorizzazione dei dettagli del viso nella modalità **Bellezza**.

- **1** Tocca **I** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > \bigotimes > Selfie perfetto.
- 3 Attiva Selfie perfetto.
- 4 Tocca Selfie perfetto e scatta tre selfie.
- Nella schermata impostazioni fotocamera, tocca Selfie perfetto > Aggiungi info personali per aggiornare i tuoi dati personali.
- 5 Nella schermata Imposta effetti bellezza, regola le impostazioni di bellezza, quindi tocca √.
- 6 In modalità Bellezza, tocca 🔵 per scattare foto.

Modalità light painting

Cattura le scie di luce utilizzando il tempo di esposizione lento.

- **1** Tocca **I** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca **Light painting** e seleziona un effetto preimpostato.
- **3** Tocca per iniziare lo scatto. Al raggiungimento del tempo di esposizione

desiderato, tocca 🔳 per completare lo scatto.

Modalità time-lapse

Utilizza questa modalità per creare un video accelerato di una scena in lenta evoluzione, come il sorgere del sole o il tramonto.

- **1** Tocca **O** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Scorri a sinistra o a destra per selezionare **Time-lapse**.
- **3** Tocca **(**per avviare la registrazione.
- **4** Tocca **e** per arrestare la registrazione. Il video acquisito sarà riprodotto in modalità accelerata.

Modalità regista

Con la modalità regista potrai vivere l'emozione di girare a livello professionale un film insieme ai tuoi amici.

- È possibile connettere fino a quattro telefoni posti in diverse angolature di ripresa e attivare la videocamera su ognuno dei dispositivi in qualsiasi momento. Assicurati di aver attivato il Wi-Fi e che Modalità regista sia disponibile sui telefoni.
- 1 Tocca 🔟 Modalità regista nella schermata Home.
- 2 Tocca Registra > Crea gruppo sul tuo telefono e segui le istruzioni sullo schermo per configurare un gruppo. Il telefono avrà le stesse funzionalità professionali di una macchina da presa durante gli scatti.
- 3 Tocca Modalità regista sugli altri telefoni, quindi Registra > Unisciti al gruppo. Segui le istruzioni sullo schermo per aggiungerti al gruppo.
- Dopo aver stabilito una connessione, è possibile visualizzare tutte le videocamere dalle finestre nella parte inferiore dello schermo.
- **4** Tocca **(**) per avviare la registrazione. Tocca qualsiasi finestra nella parte inferiore per cambiare videocamera.

5 Tocca e per arrestare la registrazione.

Sarà possibile modificare la clip video girata, ritagliando, aggiungendo musica di sottofondo, titoli e molto altro.

Wi-Fi+

Se attivi il Wi-Fi+, il telefono controllerà la qualità delle reti disponibili e passerà automaticamente alle reti con segnale e velocità migliori.

- 1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2 In Wireless e reti, tocca Altro.
- 3 Tocca LINK+ > Wi-Fi+.
- 4 Attiva Wi-Fi+.

Modalità pollice

Questa modalità rende più pratico l'utilizzo di telefoni dotati di schermi grandi e permette la condivisione delle schede contatto QR con i tuoi amici.

Layout con una mano

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca IU con una mano > Layout con una mano.
- **3** Attiva **Layout con una mano**. È possibile scorrere su entrambi i lati della barra di navigazione virtuale per modificare il layout dello schermo in modo da avere tutto a portata di mano.



La funzione è disponibile solo sui telefoni che supportano la barra di navigazione virtuale. Se la barra di navigazione è sostituita con i tasti di navigazione della pellicola, la funzione non sarà disponibile.

Tastiera mobile

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca IU con una mano > Tastiera mobile.
- **3** Attiva **Tastiera mobile**. Tocca la freccia su entrambi i lati dello schermo per spostare la tastiera, il tastierino numerico o il menu delle chiamate in arrivo rendendole più accessibili.



👔 La modalità potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

Sposta lo schermo in basso

Se non riesci a raggiungere gli elementi nella parte superiore sulle schermate contatti, del tastierino numerico, dei messaggi e delle e-mail, tocca la parte superiore a metà dello schermo, trascina verso il basso e rilascia (dopo 1 secondo) per spostare l'intera interfaccia verso il basso, più vicina al pollice.

Scorri verso il basso dal tastierino, dai contatti o dalla schermata messaggi, quindi rilascia per visualizzare la scheda contatto QR. I tuoi amici potranno scansionare il codice ottenendo il tuo numero di telefono in modo istantaneo.

Caratteristiche



Tastiplus

Utilizza la protezione schermo Huawei Tastiplus per migliorare le funzionalità e l'accessibilità del tuo telefono. I tasti di navigazione sulla pellicola protettiva sostituiscono i tasti virtuali di sistema aggiungendo ulteriori aree di controllo sullo schermo.

La funzione è disponibile solo sui telefoni con supporto Tastiplus. La protezione da adattare allo schermo può essere acquistata separatamente.

Dopo aver fissato la protezione dello schermo, tocca due volte o tieni premuta una delle cinque zone tattili situate in alto a sinistra e negli angoli a destra o nella parte inferiore dello schermo per avviare la guida di installazione Tastiplus. Segui le istruzioni sullo schermo e continua sulla schermata impostazioni, quindi attiva **Tastiplus** e **Sostituisci la barra di navig. virtuale con i tasti navig. della pellicola**.

È possibile anche impostare Touchplus aprendo Impostaz. e toccando Tastiplus in Assistenza intelligente.



1	Angolo sinistro superiore: tocca due volte quest'area per avviare o interrompere la registrazione audio (funzione predefinita). È possibile personalizzare quest'area scorciatoia in seguito, dalle impostazioni Tastiplus.
2	Tasti di navigazione pellicola: i tasti sostituiscono la barra di navigazione virtuale che resterà nascosta.
3	Angolo destro superiore: tocca due volte quest'area per scattare una foto (funzione predefinita). È possibile personalizzare in seguito la scorciatoia di quest'area dalle impostazioni Tastiplus.

Cassaforte

La cassaforte garantisce la sicurezza di file importanti proteggendo la tua privacy.

Attivazione della cassaforte

- 1 Tocca 🛅 File nella schermata Home.
- 2 In Categorie o Locale, tocca Cassaforte.
- **3** Tocca Attiva.
- **4** Segui le istruzioni sullo schermo per inserire la password ed impostare la domanda di sicurezza, quindi tocca **Fatto**.

Aggiunta file nella cassaforte

- 1 Tocca 🔲 File nella schermata Home.
- 2 In Categorie o Locale, tocca Cassaforte.
- **3** Inserisci la password e tocca **Fatto**.
- 4 Tocca Aggiungi.
- **5** Segui le istruzioni visualizzate e seleziona i file che desideri aggiungere alla cassaforte.
- **6** Tocca **AGGIUNGI** per aggiungere i file selezionati nella cassaforte.

Operazioni preliminari

Operazione di blocco e sblocco schermo

Blocco dello schermo

- Metodo 1: premere il pulsante di accensione per bloccare lo schermo manualmente.
- Metodo 2: dopo un certo periodo di inattività lo schermo del telefono si blocca automaticamente.

Sblocco dello schermo

A schermo spento, premi il pulsante di accensione per riattivarlo. Scorri il dito in una direzione qualsiasi per sbloccare lo schermo.



Scorri dal basso verso l'alto della schermata di blocco per visualizzare l'area operativa dello sblocco Magazine.



1	Interrompi la riproduzione copertine Magazine.
2	Visualizza la copertina Magazine precedente.
3	Elimina la copertina corrente.
4	Condividi la copertina.
6	Apri rapidamente il calendario, calcolatrice, torcia ed altro.
6	Visualizza o cambia le impostazioni di sblocco Magazine.
7	Gestisci le copertine sblocco Magazine.
8	Visualizza la copertina Magazine successiva.

Connessione a una rete Wi-Fi

- **1** Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche.
- 2 In Scorciatoie tieni premuto su 🙃 per accedere alle impostazioni Wi-Fi.
- **3** Attiva Wi-Fi. Il telefono ricercherà le reti Wi-Fi disponibili visualizzandole sullo schermo.
- **4** Seleziona la rete Wi-Fi a cui desideri collegarti. Se la rete Wi-Fi è criptata, inserisci la password quando richiesto.

Attivazione dei dati mobili

- **1** Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche.
- 2 In Scorciatoie, tocca 🕦 per attivare i dati mobili.
- Quando non è necessario l'accesso a Internet, disattiva i dati mobili per un maggiore risparmio energetico ed una riduzione del traffico dati.

Collegamento del telefono a un computer

Utilizza un cavo USB per collegare il telefono al computer. Segui le istruzioni sullo schermo per selezionare una modalità di connessione per trasferire foto, video, brani e altri file tra il telefono e il computer.

Foto	Lettura, gestione e trasferimento file multimediali nell'archivio del telefono. Per ulteriori dettagli, vedi Connessione in modalità trasferimento foto.
File	Lettura, gestione e trasferimento file nell'archivio del telefono. Per ulteriori dettagli, vedi Connessione in modalità trasferimento file multimediali.
USB	Disponendo di una scheda microSD installata, potrai utilizzare il telefono come un dispositivo di archiviazione USB, oltre a leggere dati sulla scheda microSD e trasferire i dati da e verso un computer. Per ulteriori dettagli, vedi Collegamento in modalità unità di memoria USB.

Importazione dei contatti dal vecchio telefono

È possibile importare contatti dal vecchio telefono in uno dei seguenti modi:

Scheda SIM	Copia i contatti sulla scheda SIM nel nuovo telefono. Per ulteriori dettagli, vedi Importazione dei contatti da una scheda SIM.
Dispositivo di archiviazione	Se il vecchio telefono supporta una scheda microSD, esporta i contatti in formato vCard dal vecchio telefono ad una scheda microSD, quindi importa i contatti sul nuovo telefono. Per ulteriori dettagli, vedi Importazione dei contatti da un dispositivo di archiviazione.
Bluetooth	Attiva il Bluetooth su entrambi i telefoni ed esegui il trasferimento dei contatti. Per ulteriori dettagli, vedi Importazione di contatti da un dispositivo Bluetooth.
Backup	Se il telefono vecchio supporta la funzione Backup, esegui questa operazione sui contatti e ripristinarli nel nuovo telefono. Per ulteriori dettagli, vedi Backup.
Computer	Sincronizza i contatti dal vecchio telefono a un computer e utilizza un software di gestione telefono sul computer, come HiSuite, per sincronizzarli sul nuovo telefono.
Altri account	 Installa le applicazioni di social network e sincronizza i contatti dagli account dei tuoi social. Accedi all'account Exchange e sincronizza i contatti.

Operazioni preliminari

Movimenti tocco schermo



Toccare: tocca una volta un elemento. Ad esempio, tocca per confermare un'opzione o avviare un'applicazione.



Tenere premuto: tieni premuto il dito sullo schermo per almeno 2 secondi. Ad esempio, tocca a lungo un'area vuota nella schermata Home per accedere alla modalità di modifica.



Scorrere: scorri il dito in verticale o orizzontale lungo lo schermo. Ad esempio, scorri a sinistra o a destra in **Notifiche** per rimuovere una notifica dal pannello. Scorri in orizzontale o verticale per passare attraverso le schermate Home, sfogliare un documento ed altre funzioni.



Trascinare: tieni premuto un elemento e spostalo in un'altra posizione. Ad esempio, è possibile riorganizzare le applicazioni e i widget nella schermata Home in questo modo.



Allargare due dita: allarga due dita verso la parte esterna dello schermo. Ad esempio, effettua lo zoom in avanti in una pagina Web o in un'immagine.



Accostare due dita: unisci due dita insieme verso la parte interna dello schermo. Ad esempio, effettua lo zoom indietro in una pagina Web o in un'immagine.



Accostare tre dita: nella schermata Home, unisci tre dita insieme per visualizzare le anteprime.

Comando movimenti

Il Comando movimenti consente di gestire il telefono mediante semplici gesti. Ad esempio, la disattivazione dell'audio capovolgendo il telefono o la risposta e l'esecuzione rapida di chiamate sollevandolo.

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Controllo del movimento.
- **3** Nella schermata **Controllo del movimento** seleziona un'opzione e scegli un movimento per attivarla.

• Capovolgi: disattiva l'audio e la vibrazione delle chiamate in entrata, sveglie e timer.



• **Solleva**: solleva il telefono per ridurre il volume della suoneria delle chiamate in entrata, sveglie e timer.



• Alza: porta il telefono all'orecchio per rispondere direttamente ad una chiamata in arrivo. In modo analogo, dalla schermata di chiamata o dei dettagli del contatto, porta il telefono all'orecchio per chiamare il numero corrispondente.



• **Scuoti**: tieni premuto su un'area vuota nella schermata Home per accedere alla modalità di modifica. Scuoti il telefono per sistemare le icone nella schermata.



• Inclina: in modalità di modifica della schermata Home, se tieni premuta un'icona o un widget e inclini il telefono a sinistra o a destra, sarà possibile spostare gli elementi su una schermata successiva.



👔 Il telefono potrebbe non includere tutte le modalità sopraelencate.

Stato icone

Lo stato icone di barra potrebbe variare in base ai Paesi o ai servizi del proprio gestore.

itti	Intensità del segnale	•1X	Nessun segnale
G	Rete GPRS connessa	3G	Rete 3G connessa
Е	Rete EDGE (Enhanced Data Rates for GSM Evolution) connessa	Н	Rete HSPA (High Speed Packet Access) connessa
H⁺	Rete HSPA+ (High Speed Packet Access) evoluta connessa		Tethering USB attivato
4G	Rete LTE (Long Term Evolution) connessa	R	Roaming
≯	Modalità aereo attivata	*	Bluetooth attivato
Q	Ricezione dei dati di posizione da GPS		Modalità vibrazione attivata
4	Modalità silenziosa attivata	È	Sveglie attivate
	In carica		Batteria carica

	Batteria quasi scarica	C	Chiamata in corso
ň	Chiamate perse	\bigcirc	Nuovi messaggi
\searrow	Nuove e-mail	00	Nuovo messaggio vocale
I	Selezione di un metodo di inserimento	(fr-	Rete Wi-Fi disponibile
(((•	Collegato a una rete Wi-Fi	<u>1</u>	Caricamento dati
Ŧ	Download dati	.O !	Memoria telefono piena
1	Eventi in programma	D	Nessuna scheda SIM trovata
A	Problema di accesso o sincronizzazione	tł	Sincronizzazione dati
t)	Errore sincronizzazione	((·))	Hotspot Wi-Fi portatile attivato
+	Altre notifiche	0	Connesso a VPN
$\widehat{\mathbf{A}}$	Auricolare collegato		Modalità di debug USB attivata

Impostazioni barra di navigazione

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Barra di navigazione.
- **3** Seleziona una delle barre di navigazione per personalizzarla. Selezionando una barra contente $\overline{\overline{\psi}}$, tocca $\overline{\overline{\psi}}$ per aprire rapidamente il pannello di notifica.
- La funzione è disponibile solo sui telefoni che dispongono di tasti di navigazione virtuale.

Schermata Home

Le schermate Home includono i tuoi widget preferiti e tutte le applicazioni. L'elenco delle applicazioni è stato eliminato per offrire un percorso pratico e diretto alle applicazioni.



1	Barra di stato: visualizza le notifiche e le icone. Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche.
2	Area dello schermo: mostra le icone delle applicazioni, cartelle e widget.
8	Indicatore di posizione della schermata: indica la schermata Home visualizzata.
4	Dock: mostra le applicazioni usate di frequente.
5	Barra di navigazione: visualizza tasti virtuali (disponibile solo sui telefoni con tasti di navigazione virtuali).

Passaggio da una schermata Home all'altra

Scorri a sinistra o a destra per visualizzare la schermata Home estesa. Tocca \bigcirc Home per ritornare alla schermata Home predefinita.



Scorri a destra o a sinistra per visualizzare tutte le schermate Home.

Rotazione automatica dello schermo

Se si ruota il telefono mentre si sfoglia una pagina Web o si guarda una foto, lo schermo cambierà automaticamente dalla visualizzazione orizzontale a quella verticale e viceversa. Tale funzione consente di migliorare l'esperienza in applicazioni basate sul sensore di inclinazione, come ad esempio nei giochi di gare automobilistiche.

1 Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche.

2 In **Scorciatoie**, tocca **Ruota aut.** per attivare o disattivare la rotazione dello schermo.

Disporre le applicazioni e widget nella schermata Home

Le seguenti operazioni consentono di disporre nella schermata le applicazioni, i widget e le cartelle:

- Aggiunta di un widget: nella schermata Home, unisci due dita insieme per accedere alla modalità di modifica schermata. Tocca Widget e seleziona un widget. Il widget verrà aggiunto in un'area vuota dello schermo.
- Occorre disporre dello spazio necessario nella schermata per aggiungere il nuovo elemento. Se lo spazio non è sufficiente, aggiungi un'altra schermata o libera dello spazio sulla schermata corrente.

- **Sposta un'applicazione o un widget**: sulla schermata Home, tieni premuta l'icona di un'applicazione o un widget finché il telefono vibra. Quindi, trascina l'icona dell'applicazione o il widget nella posizione desiderata.
- Elimina un'applicazione o un widget: sulla schermata Home, tocca e tieni premuta l'icona di un'applicazione o un widget da eliminare finché non viene visualizzata l'icona III . Trascina l'icona dell'applicazione o il widget da eliminare su III .
- Crea una cartella: nella schermata Home, trascina un'icona sopra un'altra per creare una cartella in modo da contenerle entrambe. Per rinominare la cartella, aprila e tieni premuto sul nome esistente.
- Nascondi icone applicazioni: posiziona due dita sulla schermata Home e accostale insieme. Tocca + e seleziona le icone delle applicazioni da nascondere, quindi tocca OK. Le applicazioni non verranno visualizzate nella schermata Home dopo essere state nascoste.

Gestione schermata Home

Nella schermata Home, unisci tre dita insieme per visualizzare le anteprime.



• Impostazione della schermata Home predefinita: tocca nella parte inferiore dello schermo e imposta la schermata Home corrente come predefinita.

- Sponstamento di una schermata Home: tieni premuto sulla schermata Home finché il telefono non vibra. Trascina le schermate Home per regolare la posizione.
- Aggiunta di una schermata Home: tocca + per aggiungere una schermata.
- Eliminazione di una schermata Home: tocca X per rimuovere una schermata vuota.

Notifiche

Stato Indicatore

Lo stato dell'indicatore luminoso è variabile in base al tipo di avviso:

- Rosso lampeggiante: il livello della batteria è basso.
- Rosso fisso (in carica): il livello della batteria è basso.
- Giallo fisso (in carica): Il livello della batteria è medio.
- Verde fisso (in carica): la batteria è completamente carica o quasi.
- Verde intermittente: notifiche e messaggi non letti.

Pannello delle notifiche

Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche. Scorri a sinistra o destra per passare dalle notifiche alle schede delle scorciatoie.



1	Tocca una notifica per visualizzarne i dettagli e trascinala verso sinistra o verso destra per rimuoverla.
2	Cancella tutte le notifiche.
3	Attiva o disattiva la luminosità automatica dello schermo.
4	Tocca i tasti delle scorciatoie per attivare o disattivare le funzioni.

Notifiche schermata di blocco

Utilizza le funzioni notifiche schermata di blocco per posizionare messaggi, chiamate perse ed altre notifiche visualizzabili.

- **1** Tocca **Impostaz.** nella schermata Home.
- 2 In Generali, tocca Blocco schermo & password.
- **3** Tocca il selettore **Visualizza info. di notifica dettagliate** per attivare le notifiche schermata di blocco.

Accesso alle applicazioni

Apertura e passaggio da un'applicazione all'altra

Nella schermata Home, tocca un'icona per aprire l'applicazione corrispondente.

Per passare ad un'altra applicazione, tocca \bigcirc **Home** per tornare alla schermata Home, quindi tocca l'icona dell'applicazione desiderata per aprirla.

Se risultano installate molte applicazioni sul telefono e non riesci a trovare subito quella desiderata, scorri il dito verso il basso dalla parte superiore dello schermo e cerca l'applicazione nella barra di ricerca.

Visualizzazione di applicazioni usate di recente

Tocca **Recenti** per visualizzare l'elenco delle applicazioni usate di recente. Quindi è possibile:



- Toccare un'anteprima per aprire l'applicazione corrispondente.
- Scorrere a sinistra o a destra per visualizzare le applicazioni usate di recente.
- Scorrere in alto un'anteprima per chiudere l'applicazione corrispondente.

- Scorrere in basso un'anteprima per visualizzare in alto l'icona

 e bloccare
 l'applicazione corrispondente. Scorri nuovamente in basso l'anteprima per sbloccare
 l'applicazione.
- Scorri verso l'alto dal fondo dello schermo fino a quando verrà mostrata l'icona

(iii) quindi chiudi tutte le applicazioni presenti nell'elenco. Le applicazioni bloccate non verranno chiuse.

Personalizzazione del telefono

Modifica dello stile della schermata Home

È possibile scegliere tra due diversi stili di schermata Home.

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Stile schermata Home.

3 Seleziona **Semplice**, quindi tocca 🗹 .

Tocca Standard home per passare dalla schermata Home semplice alla schermata Home standard.

Modifica del tema

- 1 Tocca 🙋 Temi nella schermata Home.
- **2** Scorri a sinistra o a destra per sfogliare tra i temi. È possibile:
 - Selezionare un tema.
 - Toccare 🐯 e personalizzare lo stile, lo sfondo, il carattere ed altro.
- 3 Тосса 🗹 .

Attiva i dati mobili oppure una rete Wi-Fi per aggiornare i temi o scaricarne nuovi online.

Modifica dello sfondo

- 1 Tocca 🔯 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Generali, tocca Sfondo.
- 3 Sulla schermata Sfondi, è possibile:
 - Toccare Schermata di blocco per impostare lo sfondo della schermata di blocco.
 - Toccare Sfondo schermata Home per impostare lo sfondo della schermata Home.
 - Toccare il selettore **Scuoti per modificare** per modificare lo sfondo della schermata Home ogni volta che scuoti il telefono.
 - Toccare il selettore **Modifica casuale** per modificare automaticamente lo sfondo della schermata Home ad intervalli di tempo.

Imposta nuova suoneria

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Generali, tocca Audio.
- **3** Tocca **Suoneria telefono** o **Tono di notifica predefinito** e scegli una delle seguenti schede:
 - Suoneria: scegli uno dei toni predefiniti.
 - Musica: scegli tra i file audio salvati nel telefono.
- Se il telefono supporta la doppia SIM, sarà possibile impostare suonerie diverse per ciascuna scheda.
- **4** Tocca 🗸 .

Modifica delle dimensioni del carattere

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Generali, tocca Carattere.
- **3** Tocca **Dimensioni carattere**.
- **4** Segui le istruzioni sullo schermo per selezionare le dimensioni del carattere.

Inserimento del testo

Alterna tra i metodi di inserimento

Questo telefono dispone di vari metodi per l'inserimento del testo. È possibile scegliere uno tra i seguenti metodi.

- **1** Nella schermata di inserimento del testo, scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche.
- 2 In Notifiche, tocca Seleziona metodo di inserimento.
- **3** Seleziona un metodo di inserimento.

Per modificare il metodo di inserimento predefinito tocca Impostaz. nella schermata Home. In Tutte tocca Lingua e inserimento > Tastiera predefinita e seleziona il metodo di inserimento del testo.

Metodo di inserimento Huawei Swype



1	Scorri tra le lettere per inserire una parola.
2	Alterna l'uso delle minuscole e maiuscole.
3	Tieni premuto per accedere alle impostazioni dei metodi di inserimento.

4	Inserisci numeri e simboli.
5	Tieni premuto per visualizzare altre opzioni di inserimento lingua.
6	Passa ai comandi vocali.
	• Tocca per cancellare il carattere a sinistra del cursore.
7	 Tieni premuto per eliminare rapidamente più caratteri a sinistra del cursore.

Metodo di inserimento Android



- Tocca per cancellare il carattere a sinistra del cursore.
- Tieni premuto per eliminare rapidamente più caratteri a sinistra del cursore.

Passa ai comandi vocali.

👔 ll metodo di inserimento Android potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

Modifica del testo

6

7

È possibile selezionare, tagliare, copiare, incollare il testo.



• Selezionare testo: tieni premuto il testo per aprire 📍 . Quindi, trascina 📍 o

ber selezionare del testo o tocca **Seleziona tutto** per selezionare tutto il testo nella casella.

- Copiare testo: seleziona il testo e tocca Copia.
- Tagliare testo: seleziona il testo e tocca Taglia.
- Incollare testo: tocca e tieni premuta l'area in cui inserire il testo, quindi Incolla.

	Seleziona tutto Incolla
+	Nello <u>Huav</u> vi

Chiamate e contatti

Esecuzione di una chiamata

Composizione intuitiva

La composizione intuitiva permette di trovare rapidamente i contatti inserendo i rispettivi nomi o numeri.

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- **2** In **Componi**, inserisci le iniziali, le prime lettere del nome di un contatto o parte del numero di telefono. Tutti i contatti corrispondenti o presenti nel registro chiamate verranno visualizzati sopra il tastierino.
- **3** Nell'elenco, seleziona il contatto che desideri chiamare.
- 4 Per terminare la chiamata, tocca 📭 .

Esecuzione di una chiamata da Contatti

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- 2 In Contatti, tocca il contatto che desideri chiamare.
- **3** Tocca il numero del contatto.

Esecuzione di una chiamata dal registro chiamate

- **1** Tocca **Componi** nella schermata Home.
- **2** In **Componi**, dal registro chiamate, seleziona il contatto oppure il numero che desideri chiamare.

Composizione veloce

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- 2 In Componi, tocca = > Impostazioni composizione veloce.
- **3** Tocca \oplus . Scegli un contatto dall'elenco e assegna un tasto numerico.
- Il tasto numerico 1 è il tasto predefinito per la segreteria telefonica. Non è possibile impostarlo come numero di composizione rapida.
- **4** Sul tastierino numerico, tieni premuto il numero assegnato a un contatto per chiamarlo velocemente.

Esecuzione di una chiamata internazionale

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- **2** Sul tastierino, tieni premuto **0** per inserire **+**.
- **3** Inserisci il codice paese, prefisso e numero di telefono in sequenza.
- 4 Tocca 🕓 .
- In modalità roaming è possibile selezionare il numero di telefono di un contatto memorizzato per chiamarlo direttamente senza dover inserire il prefisso del paese.

Risposta o rifiuto di una chiamata

Durante una chiamata in arrivo è possibile premere il pulsante del volume per silenziare la suoneria.



• Trascina 🔘 a destra per rispondere alla chiamata.
- Trascina 🔘 a sinistra per rifiutare la chiamata.
- Trascina 🔘 in alto per rifiutare la chiamata e inviare un messaggio al chiamante.
- Sulla tastiera, tocca = > Impostazioni chiamate > Rifiuta chiamate con SMS per modificare il messaggio da inviare al chiamante.

Menu chiamate in arrivo



	Metti la chiamata corrente in attesa. Per riprendere la chiamata,
1	tocca nuovamente 🏼 . (Assicurati che il gestore supporti questa funzione.)
2	Silenzia la chiamata in modo che l'altra parte non riesca a sentire.
3	Avvia una chiamata a tre. (Assicurati che il gestore supporti questa funzione.)
4	Attiva l'altoparlante per le chiamate con telefono distanziato.
6	Termina la chiamata corrente.

6	Apri il tastierino.	
7	Visualizza i contatti.	
8	Visualizza le note.	

Risposta alla chiamata di un secondo chiamante

- Prima di rispondere alla chiamata di un secondo chiamante, accertarsi di aver attivato l'avviso di chiamata. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio gestore.
- 1 Se si riceve una chiamata mentre si è già occupati in un'altra conversazione, trascina

 \bigcirc a destra per rispondere alla nuova chiamata e mettere la prima in attesa.

2 Tocca 📛 per passare da una chiamata all'altra.

Esecuzione di un'audioconferenza

Organizza rapidamente un'audioconferenza utilizzando la funzione di chiamata a più partecipanti sul telefono. Chiama un numero (o ricevi una chiamata) quindi chiama un secondo numero per aggiungerlo all'audioconferenza.

 L'audioconferenza potrebbe non essere prevista in alcuni piani telefonici. Assicurati di essere abbonato al servizio. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio gestore.

- **1** Chiama il primo partecipante.
- 2 Dopo aver avviato la conversazione, tocca + per chiamare il secondo partecipante. Il primo partecipante verrà messo in attesa.
- **3** Quando anche la seconda chiamata è iniziata, tocca ↑ per iniziare un'audioconferenza.
- **4** Per aggiungere altre persone alla chiamata, ripeti i passaggi 2 e 3.
- 5 Tocca 📭 per terminare la chiamata.

Uso del registro chiamate

I record di tutte le chiamate in entrata e in uscita, le chiamate perse verranno salvati nel registro chiamate.

Aggiunta di un contatto dal registro chiamate

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- 2 In Componi, tocca (i) accanto al numero che desideri aggiungere.
- **3** Tocca $+ \circ \stackrel{\circ}{\simeq}$.

È inoltre possibile toccare a lungo il numero che si desidera aggiungere, quindi Crea nuovo contatto o Salva in contatto esistente.

Eliminazione record di chiamata

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- 2 In Componi, è possibile:
 - Toccare a lungo il nome del contatto o il numero di telefono quindi, **Elimina voce** per eliminare il record di chiamata.
 - Toccare => Elimina registro chiamate per eliminare più record contemporaneamente.

Attivazione della modalità tasca

Grazie a questa modalità, non dovrai più preoccuparti di perdere delle chiamate importanti quando il telefono è in tasca o nella borsa. Una volta attivata, questa funzione consente di aumentare progressivamente il volume della suoneria e l'intensità della vibrazione per le chiamate in arrivo.

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- **2** In Componi, tocca \equiv > Impostazioni chiamate.
- **3** Attiva Modalità tascabile.

Impostazioni chiamate

Attivazione dell'inoltro chiamata

Se non è possibile rispondere ad una chiamata sul telefono, sarà possibile inoltrarla su un altro numero.

- 1 Tocca 🕓 Componi nella schermata Home.
- **2** In Componi, tocca \equiv > Impostazioni chiamate.
- **3** Tocca **Deviazione chiamate**.
- **4** Seleziona una modalità di inoltro.

5 Inserisci il numero di telefono al quale si desidera inoltrare le chiamate e tocca **Attiva**.

Attivazione dell'avviso di chiamata

La funzione di avviso di chiamata consente di rispondere ad una chiamata in arrivo durante un'altra chiamata in corso e passare da una conversazione all'altra.

- 1 Tocca 🕓 Componi. nella schermata Home.
- **2** In Componi, tocca \equiv > Impostazioni chiamate.
- **3** Tocca Altre impostazioni.
- **4** Tocca il selettore **Avviso di chiamata** per attivare questa funzione.

Gestione dei contatti

Creazione di un contatto

- **1** Tocca **I** Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca + .
- **3** Seleziona una posiziona in cui salvare i contatti dalle opzioni menu.
- **4** Inserisci il nome del contatto, il numero di telefono ed altre informazioni.
- $\mathbf{5}$ Tocca \checkmark .

Modifica contatto

- 1 Tocca 🚺 Contatti nella schermata Home.
- 2 Tieni premuto il contatto da modificare, quindi Modifica.
- **3** Modifica le informazioni sul contatto.
- **4** Tocca 🗸 .

Eliminazione dei contatti

- 1 Tocca 🚺 Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Elimina.
- **3** Tocca i contatti che desideri eliminare o **Seleziona tutto** per selezionarli tutti.
- **4** Tocca <u> </u>.
- 5 Tocca Elimina.

Ricerca di un contatto

- 1 Tocca 🚺 Contatti nella schermata Home.
- **2** Inserisci il nome o le iniziali del contatto. I contatti corrispondenti vengono visualizzati durante la digitazione.

Importazione o esportazione dei contatti

Il telefono supporta file contatto **.vcf**. **.vcf** è un formato file standard per l'archiviazione di info dei contatti, inclusi nomi, indirizzi e numeri di telefono.

Importazione dei contatti da un dispositivo di archiviazione

- **1** Tocca **II Contatti** nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Importa da archivio.
- **3** Seleziona uno o più file **.vcf**, quindi tocca **OK**.

Importazione dei contatti da una scheda SIM

- 1 Tocca 🚺 Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Importa da scheda SIM.
- **3** Seleziona i contatti che desideri importare, quindi **Seleziona tutto** per selezionare tutti i contatti, infine -.
- **4** Scegli la posizione in cui desideri importare i contatti. Il telefono importerà automaticamente i contatti.

Importazione di contatti da un dispositivo Bluetooth

- **1** Tocca **II Contatti**. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Importa da un altro telefono.
- **3** Seleziona **Supporta Bluetooth**, quindi tocca **Avanti**.
- **4** Attiva il Bluetooth sul dispositivo da cui desideri importare i contatti e rendilo visibile ad altri dispositivi Bluetooth.
- **5** Tocca **Avanti**. Sul telefono verrà attivato quindi il Bluetooth e verranno ricercati i dispositivi attivi nelle vicinanze.
- **6** Tocca il dispositivo Bluetooth da cui desideri importare i contatti.

Una volta connessi i due dispositivi, verrà avviata automaticamente l'importazione dei contatti da un dispositivo Bluetooth all'altro.

Importazione dei contatti tramite Wi-Fi Direct

- 1 Tocca 🗵 Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Importa da un altro telefono.
- **3** Seleziona **Importa via Wi-Fi Direct**, quindi tocca **Avanti**. Il telefono, quindi richiederà l'attivazione del Wi-Fi e cercherà i dispositivi Wi-Fi Direct.
- **4** Tocca il dispositivo Wi-Fi Direct da cui importare i contatti.

Una volta connessi i due dispositivi, verrà avviata automaticamente l'importazione dei contatti da un dispositivo all'altro.

Esportazione dei contatti in un dispositivo di archiviazione

- 1 Tocca 🚺 Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Esporta in archivio.
- 3 Tocca Esporta.
- 4 Scegli la fonte da cui esportare i contatti e tocca OK.

Per impostazione predefinita, il file **.vcf** esportato viene salvato nella directory principale della memoria interna del telefono. È possibile aprire **File** per visualizzare il file esportato.

Esportazione dei contatti in una scheda SIM

- 1 Tocca 🚺 Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Esporta in scheda SIM.
- **3** Seleziona i contatti da esportare o tocca **Seleziona tutto** per selezionare tutti i contatti, quindi, ⊡.
- **4** Тосса **ок**.

Condivisione dei contatti

- **1** Tocca **II** Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Importa/esporta > Condividi contatti.
- **3** Seleziona i contatti che desideri condividere o tocca **Seleziona tutto** per selezionare tutti i contatti.
- 4 Tocca $\stackrel{}{\sim}$. Seleziona un metodo di condivisione e segui le istruzioni sullo schermo per condividere i contatti.

Aggiunta di un contatto ai preferiti

- **1** Tocca **I** Contatti nella schermata Home.
- 2 Tocca a lungo il contatto da aggiungere ai preferiti, quindi Aggiungi ai preferiti.
- Alla visualizzazione dei dettagli del contatto, è possibile anche toccare A per aggiungerlo ai preferiti.

Gruppi di contatti

È possibile aggiungere contatti del telefono ad un gruppo. Sarà più facile inviare messaggi o e-mail a tutti i membri del gruppo con un solo tocco.

Creazione di un gruppo di contatti

- **1** Tocca **II Contatti** nella schermata Home.
- ${f 2}$ Tocca Gruppi quindi + .
- **3** Assegna un nome al gruppo e tocca **OK**.
- **4** Tocca +.
- 5 Seleziona i contatti che desideri aggiungere al gruppo o tocca Seleziona tutto per selezionarli tutti, quindi ✓.

Modifica di un gruppo di contatti

- **1** Tocca **II** Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca **Gruppi** e seleziona il gruppo da modificare.
- **3** Tocca + e aggiungi nuovi membri al gruppo.
- **4** Tocca \equiv . Quindi, sarà possibile:
 - Toccare Rimuovi membro per rimuovere dei membri dal gruppo.
 - Toccare Elimina gruppo per eliminare il gruppo.
 - Toccare **Rinomina** per modificare il nome del gruppo.

Invio di messaggi o e-mail a un gruppo di contatti

- **1** Tocca **I** Contatti nella schermata Home.
- **2** Tocca **Gruppi** e seleziona il gruppo contatti a cui inviare messaggi o e-mail.
- **3** Tocca \bigcirc per inviare un messaggio oppure \boxdot per inviare un'e-mail.

Eliminazione di un gruppo di contatti

- 1 Tocca 🗵 Contatti nella schermata Home.
- 2 Tocca Gruppi.
- **3** Tieni premuto il gruppo di contatti da eliminare quindi, **Elimina**.

4 Tocca Elimina.

i L'eliminazione di un gruppo di contatti non comporta l'eliminazione dal telefono dei contatti che ne fanno parte.

Messaggi ed e-mail

Invio messaggi di testo

- 1 Tocca 💿 Messaggi nella schermata Home.
- ${f 2}$ Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca + .
- 3 Seleziona la casella di testo del destinatario e inserisci il nome o il numero di telefono del contatto. È anche possibile toccare [○] per accedere alla lista contatti e scegliere un contatto o un gruppo.
- 4 Seleziona il campo di testo e inizia a digitare il messaggio.
- Tocca + per selezionare il tipo di allegato e quindi selezionalo per aggiungerlo. Se l'allegato è un'immagine, un video o file multimediale, il messaggio verrà convertito automaticamente in messaggio multimediale.
- 5 Tocca ≥.

Risposta a un messaggio

- 1 Tocca 🖸 Messaggi nella schermata Home.
- **2** Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
- **3** Seleziona il campo di testo e inizia a digitare il messaggio.
- **4** Tocca ≥.

Gestione dei messaggi

Inoltro di un messaggio

- 1 Tocca 🕑 Messaggi nella schermata Home.
- **2** Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
- ${f 3}$ Tocca e tieni premuto il messaggio che desideri inoltrare, quindi ightarrow .
- **4** Tocca la casella di testo del destinatario e inserisci il nome o il numero di telefono del contatto.
- 5 Tocca 冷.

Aggiunta di un messaggio ai preferiti

È possibile aggiungere messaggi importanti ai preferiti. Eliminando le conversazioni, questi messaggi non verranno persi.

- 1 Tocca 💿 Messaggi nella schermata Home.
- 2 Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
- 3 Tocca a lungo il messaggio che desideri aggiungere ai preferiti, quindi ≡ > Copia in Preferiti.
- Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca = > Preferiti per visualizzare i messaggi preferiti.

Eliminazione di un messaggio

- 1 Tocca 💿 Messaggi nella schermata Home.
- 2 Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare le conversazioni.
- 4 Tocca Elimina.

Eliminazione di un thread

- 1 Tocca 🖸 Messaggi nella schermata Home.
- **2** Nell'elenco dei messaggi, tocca \equiv > Elimina.
- ${f 3}$ Seleziona il thread da eliminare, quindi tocca $\begin{tabular}{ll} \dot{\begin{tabular}{ll} ll} \dot{\begin{tabular}{ll} ll} \end{tabular}$.
- 4 Tocca Elimina.

Configurazione account e-mail

Aggiunta di un account e-mail

Quando si aggiunge un account, in caso di dubbi sulle impostazioni necessarie, contattare il proprio gestore del servizio di posta elettronica.

- 1 Tocca 🔄 E-mail nella schermata Home.
- 2 Tocca Altri.
- 3 Inserisci il tuo indirizzo e-mail e la password e tocca Avanti.
- **4** Segui le istruzioni sullo schermo per configurare il tuo account. Il sistema si connetterà automaticamente al server.

Una volta configurato l'account, verrà visualizzato Posta in arrivo.

i Dopo l'aggiunta di un account e-mail, tocca \equiv > Impostazioni > Aggiungi account in **Posta in arrivo** per aggiungere altri account.

Aggiunta di un account Exchange

Exchange è un sistema e-mail sviluppato da Microsoft per la corrispondenza d'impresa. Alcuni servizi di posta elettronica forniscono account Exchange anche per singole persone e famiglie.

Quando si aggiunge un account, in caso di dubbi sulle impostazioni necessarie, contattare il proprio gestore del servizio di posta elettronica.

- **1** Tocca 🔄 **E-mail** nella schermata Home.
- 2 Tocca Exchange.

- **3** Inserisci il tuo indirizzo e-mail, nome dominio, nome utente e password, quindi tocca **Avanti**.
- **4** Segui le istruzioni su schermo per configurare il tuo account. Il sistema si connetterà automaticamente al server.

Una volta configurato l'account, verrà visualizzato Posta in arrivo.

Invio di un'e-mail

- 1 Tocca 🔄 E-mail nella schermata Home.
- **2** Tocca + .
- **3** Tocca **Da:** per scegliere un account e-mail.
- 4 Inserisci uno o più destinatari.
- 👔 Per inviare l'e-mail a più destinatari in Cc o Ccn, tocca **Cc/Ccn:**.
- 5 Componi l'e-mail e tocca 🖉 per aggiungere un allegato.
- **6** Tocca ≥.

Controllo della posta

- 1 Tocca 🖾 E-mail nella schermata Home.
- 2 Nella schermata **Posta in arrivo**, tocca \equiv nell'angolo superiore sinistro per selezionare un account.
- **3** Tocca l'e-mail che desideri leggere. Quindi è possibile:
 - Toccare 🛄 per eliminarla.
 - Toccare 🗠 per rispondere.
 - Toccare C per rispondere a tutti.

 - Scorrere a sinistra e a destra dello schermo per leggere le e-mail precedenti e quelle successive.
- 方 In **Posta in arrivo**, scorri in basso per aggiornare la lista e-mail.

Impostazioni account

Passaggio da un account e-mail ad un altro

Se sono presenti più account sul telefono, assicurarsi di essere collegati al giusto account prima di controllare o inviare la posta.

- 1 Tocca 🖾 E-mail nella schermata Home.
- 2 Nella schermata **Posta in arrivo**, tocca ≡ nell'angolo superiore sinistro per aprire l'elenco account.
- **3** Seleziona l'account e-mail da utilizzare.

Rimozione di un account e-mail

- 1 Tocca 🖾 E-mail nella schermata Home.
- **2** Posta in arrivo tocca \equiv > Impostazioni.
- **3** Seleziona l'account che desideri rimuovere.

4 Tocca Rimuovi account quindi OK.

Dopo la rimozione dell'account e-mail il telefono non invierà o riceverà più e-mail su questo account.

Personalizzazione account e-mail

Personalizza la tua posta in arrivo: visualizza foto contatti, scegli cosa visualizzare dopo l'eliminazione di una e-mail, cambia la firma, imposta la frequenza di aggiornamento della posta e modifica il tono di notifica.

- 1 Tocca 🖾 E-mail nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Impostazioni in Posta in arrivo, quindi scegli le impostazioni desiderate.

Fotocamera e Galleria

Schermata di acquisizione



1	Alterna le modalità flash.
2	Scorri a sinistra o a destra per passare da una schermata di acquisizione all'altra.
3	Visualizza foto o video acquisiti.
4	 Tocca per scattare una foto. Tieni premuto per scatti continui. Rilascia il dito per fermare lo scatto.
5	Applica effetti filtri.
6	• Tocca un oggetto sulla schermata del mirino per metterlo a fuoco.
	 Allontana due dita per eseguire lo zoom in avanti o avvicinale per eseguire lo zoom indietro.
0	 Allontana due dita per eseguire lo zoom in avanti o avvicinale per eseguire lo zoom indietro. Alterna tra fotocamera posteriore e anteriore.

Scatto di una foto

- 1 Tocca 🔘 Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Inquadra la scena che desideri acquisire. Consenti la messa a fuoco automatica della fotocamera o tocca lo schermo per la messa a fuoco di un oggetto.

즑 Se la fotocamera non riesce a mettere a fuoco, il riquadro diventa di colore rosso.

3 Tocca 🖲 .

Se il selettore Tag GPS non risulta attivo al momento dello scatto, la foto può essere visualizzata in Galleria > Mappa.

Avvio fotocamera dalla Galleria

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- 2 In Foto, scorri verso il basso gli album per visualizzare il mirino in modalità metà schermo, scorri di nuovo per avviare la fotocamera.
- 즑 Non tutte le funzioni della fotocamera sono disponibili in modalità metà schermo.
- **3** Tocca **(e)** per scattare una foto.
- **4** Tocca <a>Indietro per tornare alla Galleria.

Modalità di acquisizione

- 方 Il telefono potrebbe non includere tutte le modalità di acquisizione sopraelencate.
- Bellezza: trascina il cursore per regolare il livello di bellezza e applica gli effetti miglioramento volto.
- Panorama: usa la modalità per effettuare scatti con maggiore ampiezza.
- Notturna: : il telefono regola automaticamente ISO e tempo di esposizione in base alla luminosità esterna per scatti notturni migliori.
- HDR: migliora la qualità delle foto scattate in condizioni di luce scarsa o troppo forte.

- All-focus: è possibile regolare nuovamente il punto focale delle foto scattate in questa modalità in un secondo momento.
- Foto migliore: il telefono scatta foto in sequenza rapida scegliendo automaticamente la migliore.
- Filigrana: applica diverse filigrane alle tue foto.
- Nota audio: è possibile registrare una breve clip audio dopo aver scattato una foto.
- **Controllo audio**: tocca 💮 e attiva la modalità in **Impostazioni**. È possibile eseguire i comandi vocali per consentire alla fotocamera di scattare foto a comando.
- **Timer**: tocca (2) e attiva la modalità in **Impostazioni** per impostare il timer di scatto foto.
- Tocca per acquisire: 💮 e attiva la modalità in Impostazioni. Tocca lo schermo per scattare una foto.
- Acquisisci sorrisi: tocca
 e attiva la modalità in Impostazioni. La fotocamera rileverà automaticamente i sorrisi durante gli scatti.
- **Tracking oggetto**: tocca 💮 e attiva la modalità in **Impostazioni**. Tocca un oggetto sullo schermo. La fotocamera seguirà l'oggetto tenendolo a fuoco.
- Ultra snapshot: tocca 💮 e attiva la modalità in Impostazioni. A schermo disattivo o bloccato, inquadra l'oggetto da acquisire e premi due volte il tasto di riduzione del volume per scattare una foto.

Scatto di una foto panoramica

- **1** Tocca **O** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > **Panorama** per passare alla modalità panoramica.
- **3** Tocca 🔵 per effettuare uno scatto.
- **4** Segui le istruzioni sullo schermo e sposta il telefono lentamente per lo scatto multiplo.
- **5** Tocca per effettuare uno scatto. La fotocamera unisce automaticamente le immagini tra loro per creare un'unica foto panoramica.

Utilizzo modalità foto migliore

- **1** Tocca **I** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Foto migliore per passare alla modalità foto migliore.

3 Tocca effettuare uno scatto. La fotocamera scatterà diverse foto in sequenza scegliendo automaticamente la migliore.

4 Tocca 🗸 .

È possibile inoltre, selezionare altre foto. Il telefono salverà automaticamente le foto selezionate e cancellerà quelle restanti.

Aggiunta di filigrane alle foto

- **1** Tocca **O** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Filigrana per passare alla modalità filigrana.
- **3** Scorri a sinistra o a destra e seleziona la filigrana che desideri.
- **4** Trascina la filigrana per regolarne la posizione.
- 5 Tocca 🔘 .

Scatto di una foto mediante il comando audio

- **1** Tocca **O** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > \bigotimes > Controllo audio.
- **3** Tocca **Controllo audio** per passare alla modalità comando audio. Quindi è possibile:
 - Scattare una foto tramite un comando vocale.
 - Scattare una foto quando il rumore circostante raggiunge un certo livello di decibel.
- **4** Inquadra la scena da acquisire. Il telefono scatterà automaticamente una foto all'emissione di un comando vocale o al rilevamento del rumore circostante quando si raggiunge un certo livello di decibel.

Modalità Tracking oggetto

- **1** Tocca **O** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca ≡ > ۞.
- **3** Tocca **Tracking oggetto** per attivare la modalità Tracking oggetto.
- **4** Tocca un oggetto sullo schermo. La fotocamera seguirà e terrà a fuoco l'oggetto durante lo scatto.
- La modalità Tracking oggetto e Rileva sorrisi non possono essere usate contemporaneamente.

Modalità All-focus

- **1** Tocca 🔘 Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > All-focus per passare alla modalità All-focus.
- **3** Tocca **()** per scattare una foto.
- **4** In Galleria, seleziona una foto scattata con la modalità All-focus.
- 🥡 📖 indica le foto scattate in modalità All-focus.
- **5** Tocca imper accedere alla modalità di modifica All-focus.
- **6** Tocca un'altra area della foto da mettere a fuoco.
- 7 Тосса 💾 .

Ripresa di un video

- **1** Tocca **O** Fotocam. nella schermata Home.
- 2 Scorri a sinistra o a destra e seleziona Video.
- **3** Tocca e per avviare la registrazione.
- 4 Durante la registrazione, tocca un oggetto o una posizione sullo schermo per metterli a fuoco. Tocca (II) per mettere in pausa, e (▷) per riprendere la registrazione.
- **5** Tocca **e** per arrestare la registrazione.
- 🕖 Durante la registrazione, tocca 🙆 per scattare una foto.

Modalità di ripresa video

👔 Il telefono potrebbe non includere tutte le modalità di acquisizione sopraelencate.

Nella schermata di ripresa video, tocca \equiv > \bigotimes per selezionare una modalità di ripresa.

- Modalità Bellezza: miglioramento automatico del volto durante le riprese.
- Tracking oggetto: tocca un oggetto sullo schermo. La fotocamera seguirà e terrà a fuoco l'oggetto durante la ripresa video.
- Stabilizzatore: riduce al minimo le riprese mosse.

Impostazioni fotocamera

Nella schermata di acquisizione, tocca \equiv > \bigotimes per configurare le impostazioni seguenti:

• Risoluzione: imposta la risoluzione video. Per modificare la risoluzione video, tocca

 \equiv > \bigotimes > **Risoluzione** nella schermata di ripresa video.

- Tag GPS: visualizza la località in cui le foto e i video sono stati ripresi.
- **Posizione di salvataggio preferita**: imposta la posizione di salvataggio predefinita per foto e video.
- Selfie perfetto: attiva la funzione in modalità Bellezza per il riconoscimento automatico del volto e per il miglioramento dei ritratti personalizzati.
- **ISO**: imposta l'ISO foto. Aumentando l'ISO è possibile ridurre l'effetto mosso causato da condizioni di scarsa illuminazione o di ripresa in movimento.
- Bilanciamento bianco: regola il bilanciamento del bianco della foto. Regola in base alla luminosità esterna.
- **Regolazione immagine**: regola la compensazione dell'esposizione, la saturazione, il contrasto e la luminosità.

Galleria

Visualizza foto

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- 2 Quindi, sarà possibile:
 - Selezionare la scheda Foto e visualizzare le foto in sequenza temporale.
 - Selezionare la scheda Foto, quindi Mappa e visualizzare le foto raggruppate per località di scatto.
 - Selezionare la scheda Album e visualizzare le foto raggruppate per album.

Riproduzione di una presentazione

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- **2** In Foto, tocca \equiv > Presentazione.
- **3** Tocca lo schermo per interrompere la presentazione.

Modifica di una foto

È possibile regolare la luminosità, la saturazione, le dimensioni e altri dettagli delle foto. È possibile inoltre, utilizzare il miglioramento automatico del volto per migliorare i propri ritratti seguendo diverse modalità.

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- ${f 2}$ Seleziona la foto da modificare e tocca ${igsidem {\it I}}$.
- 3 Quindi, sarà possibile:
 - Toccare 🔿 per ruotare la foto.
 - Toccare 🗍 per ritagliare la foto.
 - Toccare 🛞 per selezionare un filtro.
 - Toccare ① per regolare la saturazione, il colore ed altro.
 - Toccare \bigcirc per aggiungere ai volti l'effetto sbiancamento, levigato o altri metodi di abbellimento.

- Toccare de per aggiungere l'effetto mosaico alla foto.
- Toccare 🙆 per aggiungere una filigrana alla foto.
- Toccare 🔊 per aggiungere un'etichetta alla foto.

Nascondi le foto

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- 2 In Album, tocca = > Nascondi album.
- **3** Tocca il selettore accanto all'album per nascondere le foto.
- 👔 Non tutti gli album locali nella memoria interna del telefono possono essere nascosti.

Eliminazione di una foto

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- **2** Seleziona la foto da eliminare e tocca $\boxed{1}$ > Elimina.

Condivisione di foto e video

È possibile condividere le foto o video in diversi modi.

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- **2** Seleziona la foto o il video che desideri condividere.
- **3** Tocca & e scegli un metodo di condivisione, segui le istruzioni sullo schermo per condividere foto o video.

Impostazione di una foto come sfondo

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- **2** Seleziona la foto che desideri impostare come sfondo.
- **3** Tocca ≡ > Imposta come e segui le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo.

Cattura una schermata

Premi contemporaneamente i pulsanti di accensione e riduzione del volume per catturare una schermata. Quindi, apri il pannello di notifica e tocca \mathcal{L}_{\circ} per condividere la schermata. Come impostazione predefinita, le schermate vengono salvate nella cartella

Screenshot in Galleria.

È inoltre possibile scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche e toccare in Scorciatoie.

Scansione di un codice QR

Scansione codice QR mediante Galleria

- 1 Tocca 🖾 Galleria nella schermata Home.
- **2** Scegli un'immagine con codice QR.
- **3** Tocca la foto. La Galleria effettuerà la scansione automatica del codice QR.
- **4** Tocca il link del codice QR per visualizzare più informazioni sul codice.

Scansione codice QR mediante fotocamera

- **1** Tocca **I** Fotocam. nella schermata Home.
- **2** Inquadra il codice QR nell'obiettivo della fotocamera. La fotocamera effettuerà la scansione automatica del codice QR.
- **3** Tocca il link del codice QR per visualizzare più informazioni sul codice.

Musica e video

Aggiunta brani

Copia i brani sul telefono per ascoltarli. Aggiungi brani al telefono:

- Copiando i brani da computer tramite un cavo USB.
- Scaricando i brani da Internet.
- Copiando i brani mediante Bluetooth. Per ulteriori dettagli, vedi Ricezione di un file mediante Bluetooth.
- Copiando i brani da altri dispositivi mediante Wi-Fi Direct. Per ulteriori dettagli, vedi Ricezione di un file mediante Wi-Fi Direct.

Ascolto musica

- 1 Tocca 🚺 Musica nella schermata Home.
- **2** Seleziona una categoria.
- **3** Tocca il brano che desideri riprodurre.

Tocca il brano eseguito per visualizzare la schermata principale di riproduzione.



- Scorri a sinistra o a destra per passare dalla copertina dell'album alla playlist e al testo.
- Tocca qui per regolare il volume, aprire il menu opzioni ed altre funzioni.
- 2 Aggiungi il brano eseguito alla playlist.

1

- 3 Utilizza i tasti per controllare la sequenza di riproduzione.
- 4 Trascina il cursore per controllare la sequenza di riproduzione.
 - **6** Aggiungi il brano eseguito a **Preferiti**.

Durante l'esecuzione del brano, tocca O Home per uscire dalla schermata di riproduzione senza interrompere il brano. Per tornare alla schermata precedente, apri il pannello di notifica e tocca il brano in esecuzione.

Creazione di una playlist

- 1 Tocca 🚺 Musica nella schermata Home.
- 2 Tocca Playlist > Nuova Playlists.
- **3** Nomina la playlist e tocca **Salva**.
- 4 Nella finestra di dialogo visualizzata, tocca Aggiungi.
- 5 Seleziona i brani che desideri aggiungere e tocca \checkmark .

Riproduzione di una playlist

- 1 Tocca 🗾 Musica nella schermata Home.
- 2 Tocca Playlist.
- **3** Seleziona la playlist che desideri riprodurre e tocca un brano al suo interno oppure scegli la riproduzione casuale di tutti i brani.

Eliminazione di una playlist

- 1 Tocca 🗾 Musica nella schermata Home.
- 2 Tocca Playlist.
- **3** Tocca •••• accanto alla playlist che desideri eliminare, quindi Elimina.

Impostazione di un brano come suoneria

- 1 Tocca 🚺 Musica nella schermata Home.
- **2** Seleziona una categoria.
- **3** Nella schermata della lista brani, tocca ••• accanto al brano, quindi **Imposta come suoneria**.

Riproduzione di un video

- 1 Tocca 🔄 Video nella schermata Home.
- **2** Tocca il video che desideri riprodurre.
- **3** Per interrompere la riproduzione del video, tocca 🔢 .





Reti e condivisione

Attivazione dati mobili

- 1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2 In Wireless e reti, tocca Altro.
- 3 Tocca Rete mobile.
- **4** Tocca il selettore **Attiva dati** per attivare il servizio dati mobili del telefono.
- Quando non è necessario l'accesso a Internet, disattiva il servizio dati mobili per risparmiare il consumo della batteria e ridurre il consumo di traffico.

Reti Wi-Fi

Connessione a una rete Wi-Fi

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 Tocca Wi-Fi.
- **3** Attiva **Wi-Fi**. Il telefono ricercherà le reti Wi-Fi disponibili visualizzandole sullo schermo.
- 4 Seleziona la rete Wi-Fi a cui desideri collegarti.
 - Se la rete è aperta, il collegamento avverrà direttamente.
 - Se la rete è criptata, inserisci la password quando è richiesta e tocca Connetti.

Connessione a una rete Wi-Fi mediante WPS

Il WPS (Wi-Fi Protected Setup) consente di connettersi velocemente a una rete Wi-Fi. Premi semplicemente il pulsante WPS o inserisci il PIN per collegare il telefono a un router Wi-Fi con supporto WPS.

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 Tocca Wi-Fi.
- 3 Attiva Wi-Fi.
- **4** Tocca \equiv > Impostazioni avanzate. Quindi è possibile:
 - Toccare Connessione WPS e premere il pulsante WPS sul router Wi-Fi.
 - Toccare Connessione PIN WPS e inserire il PIN generato dal telefono sul router.

Condivisione della connessione dati mobili del telefono

Hotspot Wi-Fi

Il telefono può anche funzionare come hotspot Wi-Fi per altri dispositivi, condividendo la sua connessione dati mobili.

- 1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2 In Wireless e reti, tocca Altro.
- **3** Tocca **Tethering/hotspot portatile > Hotspot Wi-Fi portatile**.
- **4** Attiva l'hotspot Wi-Fi.
- 5 Tocca Configura hotspot Wi-Fi.
- 6 Imposta il nome dell'hotspot Wi-Fi, la modalità di crittografia e la password. Quindi Salva.
- Si consiglia di impostare la modalità di crittografia su WPA2 PSK per una sicurezza maggiore.

Tethering USB

È possibile condividere la connessione dati del proprio telefono con un computer utilizzando un cavo USB.

Per usare il tethering USB potrebbe essere necessario installare sul computer i driver relativi al telefono o stabilire una connessione di rete, a seconda del sistema operativo del computer.

1 Utilizza un cavo USB per collegare il telefono al computer.

2 Nella schermata Home, tocca 🙆 Impostaz. e poi la scheda Tutte.

3 In Wireless e reti, tocca Altro.

4 Tocca Tethering/hotspot portatile.

5 Tocca il selettore **Condivisione USB** per condividere la tua connessione dati mobili.

Non è possibile usare la funzione tethering USB del telefono mentre il telefono si trova in modalità di archiviazione di massa USB.

Tethering Bluetooth

È possibile condividere con altri dispositivi la connessione dati mobili del proprio telefono utilizzando il Bluetooth.

1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.

2 In Wireless e reti, tocca Altro.

- **3** Tocca **Tethering/hotspot portatile**.
- 4 Tocca il selettore Condivisione Bluetooth per condividere la tua connessione dati mobili.

Trasferimento di dati via Bluetooth

Attivazione Bluetooth e associazione del telefono con un altro dispositivo Bluetooth

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Bluetooth.
- **3** Tocca il selettore **Attiva Bluetooth** per attivare il Bluetooth. Il telefono cercherà automaticamente e visualizzerà i dispositivi Bluetooth disponibili.
- **4** Tocca un dispositivo e segui le istruzioni sullo schermo per associarlo con il telefono.

Per annullare l'associazione, tocca (i) accanto al dispositivo associato, quindi Dissocia.

Rinomina telefono

Il nome del modello del telefono è usato come nome predefinito dopo l'attivazione del Bluetooth. Potrai cambiarlo per identificare il dispositivo più facilmente.

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Bluetooth.
- **3** Tocca Nome dispositivo.
- **4** Rinomina il telefono e tocca **Rinomina**.

Invio di un file mediante Bluetooth

Per scambiare i dati con un altro dispositivo Bluetooth, attiva il Bluetooth sui dispositivi e assicurati che siano entrambi rilevabili.

Tieni premuto il file da inviare, quindi **Condividi** > **Bluetooth**. Il telefono cercherà automaticamente e visualizzerà i dispositivi disponibili. Seleziona il dispositivo di ricezione.

Ricezione di un file mediante Bluetooth

Quando il telefono riceve una richiesta di trasferimento file, viene visualizzata una finestra di dialogo **Trasferimento file**. Tocca **Accetta** per avviare la ricezione del file. Apri il pannello delle notifiche e tocca **Notifiche** per verificare l'avanzamento del trasferimento file.

Per impostazione predefinita i file ricevuti vengono salvati nella cartella **bluetooth** in **File**.

Trasferimento dei dati con Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct consente ai due dispositivi di collegarsi l'uno all'altro per la trasmissione dei dati senza usare nessun punto di accesso.

Connessione di due dispositivi mediante Wi-Fi Direct

- Prima della connessione, assicurati di aver attivato il Wi-Fi Direct su entrambi i dispositivi.
- 1 Tocca 🔯 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Wi-Fi.
- **3** Attiva Wi-Fi.
- **4** Tocca **Wi-Fi Direct** per attivare il Wi-Fi Direct. Il telefono ricercherà i dispositivi disponibili.
- **5** Seleziona il dispositivo con il quale connettersi.

Invio di un file mediante Wi-Fi Direct

Tieni premuto il file da inviare, quindi **Condividi > Wi-Fi Direct**. Il telefono cercherà automaticamente e visualizzerà i dispositivi disponibili. Seleziona il dispositivo di ricezione.

Ricezione di un file mediante Wi-Fi Direct

Una volta effettuata la richiesta di trasferimento mediante Wi-Fi Direct, verrà mostrata la finestra di dialogo **Trasferimento file**. Tocca **Accetta** per ricevere il file. Apri il pannello delle notifiche e tocca **Notifiche** per verificare l'avanzamento del trasferimento file.

Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella Wi-Fi Direct in File.

Trasferimento dati tra telefono e il computer

Connessione in modalità trasferimento foto

Il PTP (Picture Transfer Protocol) è un protocollo di trasferimento semplificato delle immagini usato per il trasferimento di file tra telefono e computer

- **1** Utilizza un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- 2 Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche. Imposta USB collegato su Foto. Tutti i driver necessari verranno installati automaticamente sul computer.

Una volta installati i driver, clicca due volte sulla nuova icona drive mostrata sul computer e visualizza le immagini salvate sul telefono.

Connessione in modalità trasferimento file multimediali

MTP (The Media Transfer Protocol) è un protocollo di comunicazione usato per trasferire i file tra telefono e computer. Prima di usare il protocollo MTP, assicurati di disporre di Windows Media Player 11 o di installarlo in seguito sul computer.

- **1** Utilizza un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- 2 Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche. Imposta USB collegato su File. Tutti i driver necessari verranno installati automaticamente sul computer.

Una volta installati i driver, clicca due volte sulla nuova icona drive mostrata sul computer e visualizza i file salvati sul telefono. È possibile sfogliare i contenuti dei file multimediali sul telefono usando semplicemente Windows Media Player.

Collegamento in modalità unità di memoria USB

Se si dispone di una scheda microSD nel telefono, è possibile utilizzare il dispositivo come un supporto di memoria USB e trasferire i file tra la scheda microSD ed il computer.

- **1** Utilizza un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- 2 Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche. Imposta USB collegato su USB. Tutti i driver necessari verranno installati automaticamente sul computer.

Dopo l'installazione dei driver, il computer identificherà il telefono come una memoria USB. Clicca due volte sull'icona del nuovo drive presente sul computer e visualizza i file sulla scheda microSD del telefono.

Trasferimento dati tra telefono e dispositivo di archiviazione USB

È possibile collegare il telefono direttamente a un dispositivo di archiviazione USB utilizzando un cavo USB OTG. Ciò consentirà di trasferire i dati senza l'uso del computer. I dispositivi di archiviazione USB compatibili includono le memorie USB, i lettori di schede e i telefoni con scheda microSD inserita.

Utilizza solo cavi USB OTG certificati da Huawei. Per acquistare il cavo, rivolgiti ad un rivenditore del dispositivo.



Per la connessione a un altro telefono, assicurati che il dispositivo disponga di una scheda microSD. Quindi esegui i seguenti passaggi:

- **1** Collega i due telefoni mediante un cavo USB OTG e un cavo USB.
- 2 Imposta un metodo di collegamento USB sull'altro telefono su USB.
- **3** Tocca sul telefono is > Locale > USB per la lettura dei dati da un'altra scheda microSD.

Al completamento del trasferimento, tocca **Impostaz.** > **Memoria** > **Archiviazione USB** > **Smonta archivio USB** sul telefono e disconnetti il cavo USB OTG e il cavo USB.

Per la lettura dati da altri dispositivi di archiviazione USB, come chiavette USB, lettori

schede, connetti i due dispositivi utilizzando un cavo USB OTG, quindi tocca 间 > Locale > USB sul telefono.

Questa funzione è disponibile esclusivamente sui telefoni che supportano il cavo USB OTG.

Visualizzazione multi-schermo

È possibile inviare foto, video o giochi dal telefono ad uno schermo grande, ad esempio la TV. Grazie a questa modalità, la tua famiglia e i tuoi amici potranno visualizzare e condividere i contenuti in modo facile e veloce.

Se la TV supporta la modalità HDMI, è possibile acquistare un Android TV Box o altri dispositivi wireless simili per l'utilizzo di questa funzione.

Apri il pannello di notifiche. In **Scorciatoie**, tocca 🖶, seleziona il dispositivo di ricezione e avvia la visualizzazione multi-schermo.

Per ulteriori dettagli sulla connessione del telefono a Android TV Box, consulta il manuale Android TV Box.

Арр

Gestione delle applicazioni

Download delle applicazioni

Le applicazioni possono essere scaricate attraverso diverse modalità, incluse:

- Le app market sul tuo telefono.
- Pagine Web sul browser.
- Pagine Web tramite computer.
- Download app software esterne sul tuo computer.

Installazione di applicazioni

- 1 Tocca 🔲 File nella schermata Home.
- 2 In Categorie, tocca Applicazione > App.
- **3** Nell'elenco **App**, tocca l'applicazione da installare, quindi segui le istruzioni sullo schermo.
- Durante l'installazione potrebbe comparire il messaggio Installazione bloccata. Leggi attentamente il contenuto. Se desideri proseguire con l'installazione, segui le istruzioni sullo schermo per consentire l'installazione delle applicazioni da fonti sconosciute.

Condivisione di un'applicazione

- Nella schermata Home, tocca a lungo l'applicazione che desideri condividere finché compare 2 nella parte superiore della schermata.
- $\mathbf 2$ Trascina l'applicazione su $\mathcal L$.
- **3** Seleziona un metodo di condivisione e segui le istruzioni sullo schermo per condividere l'applicazione.
- 👔 Alcune applicazioni preinstallate non possono essere condivise.
Disinstallazione di un'applicazione

- Nella schermata Home, tocca a lungo l'applicazione che desideri disinstallare finché compare illi nella parte superiore della schermata.
- **2** Trascina l'icona su ille istruzioni sullo schermo per disinstallare l'applicazione.
- 方 Alcune applicazioni preinstallate non possono essere disinstallate.

Backup

Backup dei dati sulla memoria locale

1 Tocca **Strumenti** > **Backup** nella schermata Home.

2 Tocca Nuovo backup.

- Su alcuni modelli di telefono, i file di backup possono essere criptati e protetti da password. Sarà necessario inserire la password per accedere ai file di backup criptati.
- **3** Seleziona i dati per il backup e segui le istruzioni sullo schermo per eseguire l'operazione.

Per impostazione predefinita i dati di backup vengono salvati nella cartella

HuaweiBackup in File.

Su alcuni modelli, le procedure di backup potrebbero non variare in base alla versione di applicazione.

Backup dei dati su un dispositivo di archiviazione USB

Collega un dispositivo di archiviazione USB al telefono mediante un cavo USB OTG. Assicurati che il telefono riconosca il dispositivo.

- **1** Tocca **Strumenti** > **Backup** nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Backup in Archivio USB.
- **3** Tocca Nuovo backup.
- Su alcuni modelli di telefono, i file di backup potrebbero essere criptati e protetti da password. Sarà necessario inserire la password per accedere ai file di backup criptati.

Questa funzione è disponibile esclusivamente sui telefoni che supportano il cavo USB OTG. Per istruzioni dettagliate su come collegare il telefono a un dispositivo di archiviazione USB, vedi Trasferimento dati tra telefono e dispositivo di archiviazione USB.

Ripristino dei dati dalla memoria locale

- **1** Tocca **Strumenti** > **Backup** nella schermata Home.
- **2** Seleziona i dati da ripristinare.

l'operazione.

- È possibile fare riferimento al periodo del backup incluso nel nome del file per trovare i dati che si desidera ripristinare.
- **3** Se il file di backup risulta criptato, segui le istruzioni sullo schermo per inserire la password, quindi tocca **OK**.
- **4** Seleziona i dati da ripristinare e tocca **Ripristino**.

Ripristino dei dati da un dispositivo di archiviazione USB

Collega un dispositivo di archiviazione USB al telefono mediante un cavo USB OTG. Assicurati che il telefono riconosca il dispositivo.

- **1** Tocca **Strumenti** > **Backup** nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Backup in Archivio USB.
- **3** Seleziona i dati da ripristinare.
- È possibile fare riferimento al periodo del backup incluso nel nome del file per trovare i dati che si desidera ripristinare.
- **4** Se il file di backup risulta criptato, segui le istruzioni sullo schermo per inserire la password, quindi tocca **OK**.
- 5 Seleziona i dati da ripristinare e tocca Ripristino.
- Questa funzione è disponibile esclusivamente sui telefoni che supportano il cavo USB OTG. Per istruzioni dettagliate su come collegare il telefono a un dispositivo di archiviazione USB, vedi Trasferimento dati tra telefono e dispositivo di archiviazione USB.

Gestione telefono

Gestione telefono è un'applicazione esclusiva di gestione del sistema che consente di proteggere e gestire al meglio il tuo telefono. Con Gestione telefono, è possibile:

- Ricercare i problemi e rimuovere i file spazzatura per ottimizzare il sistema.
- Attivare la modalità di risparmio energetico per ottimizzare il periodo di standby del telefono.
- Bloccare le chiamate, messaggi e notifiche indesiderate.
- La disponibilità delle funzioni di Gestione telefono potrebbe non essere garantita in alcuni Paesi o da parte di alcuni gestori.

Ottimizzazione del sistema

Individuazione problemi e ottimizzazione del sistema per un migliore funzionamento del telefono.

Tocca 🖸 Gestione telefono nella schermata Home. Quindi è possibile:

- Toccare Scansione o Tocca per la scansione. È possibile visualizzare lo stato del telefono, eliminare file spazzatura, ottimizzare il sistema ed eliminare le minacce per la sicurezza.
- Toccare Acceleratore telefono per visualizzare le applicazioni in esecuzione e chiudere quelle non necessarie.
- Toccare Pulizia archivio per effettuare il controllo della cache, eliminare i file spazzatura, rimuovere applicazioni non usate di frequente, pacchetti di installazione e spazzatura.

Risparmio energetico

- **1** Tocca **Sectione telefono** nella schermata Home.
- 2 Tocca Risparmio energetico per verificare il consumo energetico prolungando la durata in standby del telefono. È possibile alternare le modalità di risparmio.

Filtro molestie

Tocca 🖸 Gestione telefono nella schermata Home. Quindi è possibile:

- Toccare Filtro molestie ed impostare una lista nera per bloccare chiamate e messaggi indesiderati.
- Toccare Centro notifiche per bloccare notifiche push indesiderate da applicazioni specifiche.
- Attivare Non disturbare. Il telefono squillerà solo quando si ricevono chiamate da contatti consentiti. Il suono e la vibrazione delle altre chiamate, messaggi e notifiche verranno disattivati.

Sicurezza e privacy

Tocca 🖸 Gestione telefono nella schermata Home. Quindi è possibile:

• Toccare **Blocco app** per attivare il blocco app e impostare la password per l'accesso alle applicazioni bloccate.

Gestione utilizzo dati

- **1** Tocca 🖸 Gestione telefono nella schermata Home.
- **2** Tocca **Gestione traffico** per configurare i limiti piano dati traffico, gli avvisi e la visualizzazione delle informazioni dettagliate sul consumo dati.

Calendario

Il calendario aiuta a gestire le tue esigenze quotidiane e i tuoi impegni di lavoro. Ad esempio, potrai pianificare la tua giornata in anticipo ed essere sempre aggiornato sul calendario delle festività. Salvando i compleanni dei tuoi contatti, il calendario ti aiuterà a creare dei promemoria.

Creazione di un evento

- **1** Tocca **28** Calendario nella schermata Home.
- **2** Tocca +.
- **3** Inserisci i dettagli degli eventi tra cui, il nome, l'ora di inizio e di fine, il luogo e la frequenza di ripetizione dell'evento.
- **4** Tocca 🗸 .

Visualizzazione calendario

- **1** Tocca **28** Calendario nella schermata Home.
- 2 Sulla schermata Calendario, è possibile:
 - Selezionare Mese, Settimana, e Giorno per passare dalla visualizzazione mese, settimana e giorno.
 - Nella visualizzazione mese, settimana o giorno scorrere a sinistra o a destra per cambiare il mese, la settimana o il giorno.

Visualizzazione festività mondiali

- **1** Tocca 🙆 Calendario nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Abbonati.
- **3** Tocca Aggiungi > Festività globali.
- **4** Tocca il selettore accanto al Paese di cui desideri visualizzare le festività. Il telefono accederà automaticamente ad Internet scaricando gli aggiornamenti relativi al calendario delle festività di quel Paese.

Impostazione calendari alternativi

- **1** Tocca **28** Calendario nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Abbonati.
- **3** Tocca **Aggiungi** > **Calendario locale**.
- **4** Scegli un calendario alternativo. Il telefono scaricherà automaticamente i dati relativi al calendario scelto.

Sincronizzazione calendario

- **1** Tocca **28** Calendario nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > Calendari da visualizzare.
- **3** Seleziona l'account di cui si desidera visualizzare il calendario.

Orologio

Sveglia

- 1 Tocca 🔘 Orologio nella schermata Home.
- 2 In Sveglia, è possibile:
 - Aggiungere una sveglia: tocca + e imposta l'orario della sveglia, la suoneria, le ripetizioni ed altro. Tocca / per adottare le impostazioni.
 - Attivare o disattivare una sveglia: tocca il selettore accanto alla sveglia per attivarla o disattivarla.

 - Eliminare una sveglia: tocca e tieni premuta la sveglia che desideri eliminare quindi

θ.

Orologio mondiale

- 1 Tocca 🔘 Orologio nella schermata Home.
- 2 In Orol. Mond., è possibile:
 - Aggiungere una città: tocca + . Inserisci il nome di una città oppure selezionane una dall'elenco.
 - Impostare il fuso orario: tocca 💮 per impostare il fuso orario di casa oltre alla data e l'ora del sistema.
 - Rimuovere una città: tocca Modifica città. Toccare = accanto alla città da rimuovere, quindi

Cronometro

- **1** Tocca Orologio nella schermata Home.
- **2** In **Cronom.**, tocca **(b)** per l'avvio.
- **3** Durante l'avvio, tocca 🔘 per il conteggio dei giri.
- **4** Tocca (II) per mettere in pausa il cronometro.

Durante la pausa, tocca 🔘 per cancellare tutti i record del cronometro.

Timer

- **1** Tocca Orologio nella schermata Home.
- **2** In **Timer**, trascina il pallino rosso in senso orario per impostare il conto alla rovescia.
- 🥡 Tocca 🚇 per impostare un tono per il timer.
- **3** Al termine, tocca \bigcirc per avviare il timer.
- **4** Al termine, il telefono riprodurrà il tono prescelto. Segui le istruzioni sullo schermo e scorri lungo lo schermo per interrompere il suono.
- $oldsymbol{i}$ Mentre il timer è in esecuzione, tocca $\hfill \square$ per reimpostarlo.

Meteo

Il Meteo consente di controllare le condizioni atmosferiche in tempo reale, oltre alle previsioni meteo a lungo termine sia nella posizione in cui ti trovi che in molte altre destinazioni in tutto il mondo.

Aggiunta di una città

Aggiungi delle città per controllare le informazioni sul meteo in tempo reale.

- **1** Tocca **Strumenti** > **Meteo** nella schermata Home.
- **2** Tocca $\equiv > \oplus$ e inserisci il nome di una città. I nomi delle città corrispondenti verranno elencati sotto la barra di ricerca.
- **3** Seleziona la città che desideri aggiungere.

Controllo del meteo

- 1 Tocca Strumenti > Meteo nella schermata Home.
- 2 Scorri a sinistra o a destra per passare alla città desiderata e visualizza le condizioni meteo locali.
- **3** Tocca *k* per visualizzare ulteriori informazioni meteo.

Rimozione città

- 1 Tocca Strumenti > Meteo nella schermata Home.
- $\mathbf{2}$ Tocca \equiv , tieni premuta la città da eliminare. Seleziona $igodoldsymbol{\in}$.
- **3** Tocca 🗸 .

Aggiornamento del meteo

- 1 Tocca Strumenti > Meteo nella schermata Home.
- **2** Scorri verso sinistra o destra per trovare la città dell'aggiornamento meteo.
- **3** Scorri dall'alto verso il basso dello schermo per aggiornare il meteo manualmente.
- $m{i}$ Inoltre è possibile configurare l'aggiornamento automatico del meteo. Tocca \equiv >

Attiva il selettore Aggiornamento automatico, quindi configura Interv.di aggiorn.. Il telefono aggiornerà quindi i dati meteo con l'intervallo impostato.

Radio FM

Collega gli auricolari al telefono, essi fungeranno da antenna per la radio FM.

Ricerca delle stazioni

- **1** Tocca **Strumenti** > **Radio FM** nella schermata Home.
- **2** Tocca \equiv > \mathbb{Q} . La Radio FM ricercherà automaticamente le stazioni salvandole.
- Il telefono cercherà e salverà automaticamente le stazioni alla prima attivazione della Radio FM.

Ascolto della radio FM

Tocca Strumenti > Radio FM nella schermata Home.



1	Attiva o disattiva l'altoparlante.
2	Attiva o disattiva la radio FM.
3	Torna alla stazione precedente.
4	Salta alla stazione successiva.
5	Aggiungi la stazione corrente alle preferite.
6	Inserisci le impostazioni interfaccia: visualizza e ricerca e l'elenco delle stazioni, le stazioni preferite e imposta il timer per lo spegnimento programmato.

Impostazioni del telefono

Attivazione del servizio di localizzazione

Assicurati di aver attivato i servizi di localizzazione prima di utilizzare la mappa o le applicazioni di navigazione.

- 1 Tocca 🙋 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Servizi di localizzazione.
- **3** Tocca Accedi alla mia posizione per attivare i servizi di localizzazione.
- 4 Tocca Modalità localizzazione. Quindi è possibile:
 - Toccare Estrema precisione per localizzare la tua posizione tramite GPS, Wi-Fi e dati mobili.
 - Toccare **Risparmio batteria** per localizzare la tua posizione tramite Wi-Fi e dati mobili.
 - Toccare **Solo dispositivo** per localizzare in modo preciso la tua posizione tramite GPS.

Modifica impostazioni suono

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Audio.
- **3** Sulla schermata Audio, è possibile:
 - Toccare **Volume** e trascinare i cursori per regolare il volume di musica, suonerie, toni di notifica, sveglie, chiamate e altro.
 - Toccare Modalità silenziosa per attivare o disattivare la modalità silenziosa.
 - Toccare Vibra nella modalità silenziosa per attivare o disattivare la vibrazione sul telefono in modalità silenziosa.
 - Toccare **Suoneria telefono** per selezionare una suoneria. Se il telefono supporta la doppia SIM, sarà possibile impostare suonerie diverse per ciascuna scheda.

- Toccare Vibrazione quando squilla per attivare o disattivare la vibrazione quando il telefono squilla. Se il telefono supporta la doppia SIM, sarà possibile applicare diverse impostazioni di vibrazione per ciascuna scheda.
- Toccare Tono di notifica predefinito per impostare un tono di notifica.
- Toccare i selettori in **Sistema** per attivare o disattivare il tono o la vibrazione di notifica quando si tocca o si blocca lo schermo, si compone un numero e altro.
- 👔 Le opzioni appena descritte potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli.

Modifica impostazioni del display

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Display.
- **3** Sulla schermata **Display**, è possibile:
 - Toccare **Temperatura del colore** per regolare la temperatura del colore dello schermo. Per regolare manualmente la temperatura del colore, deselezionare la casella di controllo **Predefinita**.
 - Toccare **Sfondo** per impostare gli sfondi della schermata di blocco e della schermata Home.
 - Toccare Dimensioni carattere per modificare le dimensioni dei caratteri sullo schermo.
 - Toccare Stile carattere per modificare lo stile dei caratteri.
 - Toccare Daydream per attivare o disattivare lo screen saver. Attivando la funzione, lo screen saver verrà avviato automaticamente mentre il telefono è in carica.
 - Toccare **Luce indicatore** per attivare o disattivare l'indicatore lampeggiante alla ricezione di notifiche.
 - Toccare Mostra nome operatore per visualizzare o nascondere il nome dell'operatore nella barra di stato quando lo schermo è sbloccato.
 - Toccare Visualizza velocità di rete per visualizzare o nascondere la velocità di rete corrente.
 - Toccare Luminosità per regolare la luminosità dello schermo.

- Toccare Sospensione per impostare il tempo di disattivazione schermo. Quando il telefono risulta inattivo per un determinato periodo di tempo, lo schermo si bloccherà automaticamente per risparmiare energia.
- Toccare Rotazione automatica per impostare la rotazione automatica dello schermo.
 Se la funzione è attiva, l'orientamento dello schermo cambia automaticamente in base all'inclinazione con cui si tiene il telefono durante certe operazioni, ad esempio quando si sfoglia una pagina Web, si visualizza una foto o si scrive un messaggio.
- Le opzioni di visualizzazione appena descritte potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli.

Attivazione IU con una mano

IU con una mano permette un utilizzo più agevole dei telefoni dotati di uno schermo grande.

- 1 Tocca 🔯 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca IU con una mano.

3 Sulla schermata **IU con una mano**, è possibile:

- Attivare Layout con una mano nella schermata Layout con una mano. Scorri a destra o a sinistra sulla barra di navigazione virtuale per riposizionare lo schermo su entrambi i lati.
- Attivare Tastiera mobile nella schermata Tastiera mobile. Quando è attiva la tastiera mobile, tocca la freccia su entrambi i lati dello schermo per spostare il tastierino numerico, il menu delle chiamate in arrivo rendendoli più accessibili.
- 😥 IU con una mano potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

Tocca disattiva modalità

Utilizza la funzione per evitare movimenti involontari sullo schermo quando il telefono è in tasca o in borsa.

- 1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2 In Assistenza intelligente, tocca Altro.
- 3 Attiva Modalità disattiva-tocco. All'attivazione della funzione, il touchscreen del dispositivo verrà disattivato ogni volta che la parte superiore dello schermo risulta coperta. Il touchscreen verrà ripristinato non appena lo schermo non risulterà più coperto.
- Le opzioni disattiva schermo appena descritte potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli.

Attivazione della modalità guanti

La modalità consente l'utilizzo del dispositivo anche con i guanti.

- 1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2 In Assistenza intelligente, tocca Altro.
- **3** Tocca il selettore **Modalità guanti** per attivare la modalità.
- 👔 La modalità guanti potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

Utilizzo del tasto sospendi

Il tasto sospendi è uno strumento di avvio rapido per l'accesso diretto alle funzioni del telefono utilizzate di frequente, incluso il ritorno alla schermata Home e la funzione di ottimizzazione del telefono.

- 1 Nella schermata Home, tocca 🔯 Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2 In Assistenza intelligente, tocca Altro.
- **3** Tocca **Pulsante Sospendi**.
- 4 Attiva **Pulsante Sospendi**. Decomparirà in tutte le schermate esclusa la schermata di blocco e pannello delle notifiche.
- **5** Tocca **)** per espandere il tasto sospendi.
- 6 Dal menu espanso, è possibile:
 - Toccare ≤ per tornare alla schermata precedente o uscire dall'applicazione in esecuzione.
 - Toccare \bigcirc per ritornare alla schermata principale.
 - Toccare 🗌 per visualizzare l'elenco delle applicazioni usate di recente.
 - Toccare 🕞 per bloccare lo schermo.
 - Toccare () per pulire la memoria del telefono e chiudere tutte le applicazioni a consumo energetico intensivo in esecuzione in background.
 - Toccare imes per comprimere il menu.
- 👔 ll pulsante sospendi potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

Modifica stile schermata di blocco

Impostazione della sequenza di sblocco dello schermo

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Blocco schermo & password.
- **3** Tocca **Password** > **Sequenza**.
- **4** Traccia una sequenza di sblocco schermo collegando almeno quattro punti, ripeti l'azione per confermare.
- **5** Imposta una schermata di sblocco PIN come alternativa alla sequenza di sblocco dimenticata.

Impostazione del PIN di sblocco dello schermo

- **1** Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Blocco schermo & password.
- **3** Tocca **Password** > **PIN**.
- 4 Inserisci un PIN contenente almeno quattro caratteri quindi reinserisci nuovamente per confermare.

Impostazione di una password di sblocco dello schermo

- **1** Tocca 🙋 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Blocco schermo & password.
- **3** Tocca **Password** > **Password**.
- **4** Inserisci una password contenente almeno quattro caratteri, quindi reinserisci nuovamente per confermare.

Attivare e disattivare la modalità aereo

- I dispositivi wireless possono interferire con il sistema di volo. Segui in modo dettagliato le istruzioni del personale a bordo relativamente all'uso di apparecchi elettronici.
 - Nella modalità aereo le funzioni wireless del telefono verranno disattivate, ma potrai tranquillamente ascoltare la musica o giocare.

Usa uno dei seguenti metodi per attivare o disattivare Mod. aereo:

- Scorri in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche. **Scorciatoie**, tocca il selettore **Mod. aereo**.
- Tieni premuto il pulsante di accensione e tocca Mod. aereo.
- Nella schermata Home, tocca **1 Impostaz.** e poi la scheda **Tutte**. **Wireless e reti**, tocca **Altro**, quindi il selettore **Mod. aereo**.

Quando la modalità aereo è attiva, nella barra di stato apparirà questo simbolo 🛪 .

Impostazione PIN della scheda SIM

Insieme alla scheda SIM viene fornito un PIN (Personal Identification Number) per proteggere i dati del telefono. Attivando il blocco della scheda SIM, sarà necessario inserire il PIN ogni qualvolta si accende il telefono.

Prima di eseguire le operazioni descritte di seguito, assicurarsi di aver ottenuto il PIN della scheda SIM dal proprio gestore.

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Sicurezza.
- 3 Tocca Impostazioni blocco SIM.
- **4** Tocca **Blocca SIM**. Se il telefono supporta la doppia SIM, sarà possibile impostare un codice PIN per ciascuna scheda.
- **5** Inserisci il PIN e tocca **OK**.
- 6 Tocca Cambia il PIN della SIM per modificare il PIN.

Di solito è previsto un numero limitato di tentativi errati per l'inserimento del codice PIN. Se questo limite viene superato, sarà necessario inserire un PUK (PIN Unblocking Key), che è possibile recuperare dal proprio gestore di servizio. Anche in questo caso è previsto solitamente un numero limitato di tentativi errati per l'inserimento del codice PUK. Superato questo limite, la scheda SIM verrà disattivata in modo permanente. Per ulteriori dettagli sul limite di inserimento, contatta il tuo gestore di servizio.

Configurazione di un account

Aggiunta di un account

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Account.
- **3** Tocca **Aggiungi account**.
- **4** Seleziona un tipo di account.
- **5** Segui le istruzioni sullo schermo e inserisci le informazioni sull'account.

Eliminazione di un account

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Account.
- **3** Nella schermata **Account** seziona un tipo di account.
- **4** Seleziona l'account da eliminare.
- **5** Segui le istruzioni sullo schermo per eliminare l'account.

Sincronizzazione e-mail

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Account.
- **3** Tocca = e seleziona **Sincronizza automaticam. dati**. Segui le istruzioni sullo schermo e tocca **OK** per attivare la sincronizzazione dati.
- 4 Nella schermata Account seleziona un tipo di account.
- **5** Seleziona l'account dal quale si desidera sincronizzare i dati.
- **6** Tocca il selettore **Sincronizza E-mail** per la sincronizzazione dall'account.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- Ripristinando le impostazioni di fabbrica, tutti i dati personali nell'archivio del telefono verranno cancellati, comprese le informazioni account, le impostazioni di sistema e delle applicazioni, nonché eventuali applicazioni scaricate. Esegui il backup dei dati importanti sul telefono prima di ripristinare le impostazioni di fabbrica.
- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Backup e ripristino.
- 3 Tocca Ripristino dati di fabbrica > Ripristina telefono > Ripristina telefono. Il telefono verrà ripristinato alle impostazioni di fabbrica e quindi si riavvierà automaticamente al completamento del processo.

Aggiornamento del telefono

- L'utilizzo di software esterni non autorizzati per eventuali aggiornamenti potrebbe danneggiare il telefono o mettere a rischio le tue informazioni personali. Si consiglia pertanto, di procedere all'aggiornamento tramite la funzione online del telefono o di scaricare i pacchetti di aggiornamento direttamente dal sito ufficiale di Huawei.
 - Durante un aggiornamento del sistema tutti i dati personali potrebbero essere cancellati. Si consiglia di effettuare una copia di backup di tutti i dati importanti prima di eseguire l'aggiornamento.

Aggiornamento online

Assicurarsi che il telefono sia connesso correttamente a Internet prima dell'aggiornamento.

- 1 Tocca 🙋 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Updater.
- **3** Tocca **Verifica aggiornamenti**. Per scaricare e installare gli aggiornamenti, attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo.
- L'esecuzione di aggiornamenti on-line su una rete dati mobile potrebbe produrre costi aggiuntivi per uso dati. Si consiglia di procedere all'aggiornamento utilizzando una rete Wi-Fi.

Aggiornamento locale

Scarica il pacchetto di aggiornamento da http://consumer.huawei.com e salva la cartella **dload** nel pacchetto di aggiornamento nella directory principale della memoria del telefono. Se il telefono supporta una scheda microSD, è possibile anche salvare la cartella nella directory principale della scheda microSD.

- 1 Tocca 🔯 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Updater.
- **3** Tocca ≡ > Aggiornamento locale quindi segui le istruzioni sullo schermo per aggiornare il telefono.

Cambia la lingua del sistema

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Lingua e inserimento.
- **3** Tocca Lingue & aree geografiche.
- 4 Seleziona la lingua desiderata.

Protezione privacy

È possibile evitare l'accesso di altri utenti ai tuoi contenuti privati. Attiva la protezione della privacy e imposta due schermate di sblocco con password, una per te e l'altra per gli altri utenti.

Attivazione protezione della privacy

- **1** Tocca 🙋 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Sicurezza.
- **3** Tocca **Protezione privacy** > **Inizia**.
- **4** Seleziona il tipo di password.
- **5** Segui le istruzioni sullo schermo ed inserisci la password proprietario e la password visitatore.

Dopo l'attivazione, l'inserimento della password proprietario consentirà l'accesso a tutti i contenuti del telefono. L'inserimento della password visitatore consente l'accesso a contenuti non protetti.

Impostazione dati personali

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Sicurezza.
- **3** Tocca **Protezione privacy**.
- 4 Inserisci la password proprietario e tocca Avanti.
- **5** In **Imposta dati privati**, imposta i tuoi contatti, album e applicazioni private.

Disattivazione protezione della privacy

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Sicurezza.
- **3** Tocca **Protezione privacy**.
- 4 Inserisci la password proprietario e tocca Avanti.
- 5 Disattiva Protezione privacy.
- A disattivazione effettuata, la password proprietario funzionerà come password di sblocco schermo e la password visitatore non sarà più valida.

Accessibilità

Il telefono è dotato di funzioni di accessibilità per gli utenti ipovedenti. È possibile attivare o disattivare le funzioni in base alle esigenze, come ad esempio i gesti di ingrandimento e la dimensione del carattere.

- 1 Tocca 🙆 Impostaz. nella schermata Home.
- 2 In Tutte, tocca Accessibilità.
- **3** Seleziona le funzioni di accessibilità da attivare.

Informazioni sulla sicurezza

Questa sezione contiene informazioni importanti in merito all'uso del dispositivo. Contiene inoltre alcune informazioni sulla sicurezza del dispositivo. Leggere attentamente il presente documento prima dell'uso.

Dispositivo elettronico

Non utilizzare il dispositivo se ne è vietato l'uso. Non utilizzare il dispositivo se ciò comporta pericolo o rischio di interferenza con altri dispositivi elettronici.

Interferenza con apparecchiature mediche

- Seguire le disposizioni e le norme stabilite dalle strutture ospedaliere e sanitarie. Non usare il dispositivo quando ciò è vietato.
- Alcuni dispositivi wireless possono compromettere il funzionamento di apparecchi acustici e pacemaker. Consultare l'operatore per ulteriori informazioni.
- I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e il pacemaker per evitare interferenze. I portatori di pacemaker devono utilizzare l'orecchio sul lato opposto rispetto al pacemaker durante le conversazioni e non riporre mai il dispositivo nel taschino sul petto.

Protezione dell'udito quando si utilizza un auricolare

- L'utilizzo di auricolari a un volume eccessivo può provocare danni all'udito. Per ridurre il rischio, abbassare il volume degli auricolari a un livello sicuro e confortevole.
- L'esposizione a un volume elevato durante la guida può causare distrazioni e aumentare il rischio di un indicente.

Aree con prodotti infiammabili ed esplosivi

- Non utilizzare il dispositivo in ambienti dove siano conservati prodotti infiammabili o esplosivi quali, ad esempio, le stazioni di rifornimento, i depositi petroliferi o gli stabilimenti chimici. L'uso del dispositivo in questi ambienti espone al rischio di esplosioni o incendi. Seguire, inoltre, le istruzioni contenute nelle avvertenze scritte o nei simboli.
- Non conservare né trasportare il dispositivo in contenitori nei quali siano presenti anche liquidi infiammabili, gas o esplosivi.

Norme di sicurezza per la circolazione su strada

- Rispettare le norme e i regolamenti locali durante l'uso del dispositivo. Per ridurre il rischio di incidenti, non utilizzare il dispositivo wireless durante la guida.
- Concentrarsi sempre sulla guida: la responsabilità primaria del conducente è guidare con prudenza;
- Non tenere il dispositivo in uso in mano durante la guida. Utilizzare accessori vivavoce.
- Prima di effettuare o rispondere a una telefonata, prima accostare e parcheggiare l'auto in modo sicuro.
- I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici dei veicoli a motore. Per ulteriori informazioni, consultare il produttore del veicolo.
- Nei veicoli a motore, non posizionare il dispositivo sull'airbag o nella relativa zona di apertura poiché in caso di urto la grande energia di espulsione dell'air bag causerebbe un grave infortunio.
- Non utilizzare il dispositivo in aereo o immediatamente prima di salire a bordo. L'uso di dispositivi wireless in aereo può interferire con le reti wireless, costituire pericolo per le operazioni dell'aereo o essere proibito dalla legge.

Ambito di funzionamento

- Evitare ambienti polverosi, con eccessiva umidità e sporcizia. Evitare i campi magnetici. L'uso del dispositivo in questi ambienti può causare malfunzionamenti nei circuiti.
- Non utilizzare il dispositivo durante i temporali poiché potrebbe danneggiarsi a causa delle sovracorrenti provocate dai fulmini.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole (ad esempio lasciandolo sul cruscotto dell'auto) per periodi di tempo prolungati.
- Per proteggere il dispositivo e i suoi accessori dal pericolo di incendio o di scosse elettriche, evitare il contatto con la pioggia e con l'umidità.
- Conservare il dispositivo lontano da fonti di calore e da fiamme, quali termosifoni, forni a microonde, stufe, scaldabagni, camini o candele.
- Non collocare oggetti di metallo appuntiti, ad esempio spille, vicino agli auricolari o all'altoparlante. L'auricolare può attrarre questi oggetti e causare infortuni.

- Smettere di utilizzare il dispositivo o le applicazioni per un po' di tempo se si nota un surriscaldamento. Se si tocca il dispositivo surriscaldato per un periodo di tempo prolungato, la pelle potrebbe incorrere nei sintomi da bruciatura, quali ad esempio punti rossi o pigmentazione più scura.
- Non utilizzare il flash della fotocamera del dispositivo orientandolo negli occhi di persone o animali, poiché ciò comporterebbe la temporanea perdita della vista o anche danni permanenti agli occhi.
- Non toccare l'antenna del dispositivo poiché ciò avrebbe un impatto negativo sulla qualità delle comunicazioni.
- Non permettere ai bambini o ad animali domestici di avvicinare il dispositivo e i suoi accessori alla bocca e di morderli. Tali azioni possono causare danni o esplosioni.
- Rispettare le norme e i regolamenti locali, nonché la privacy e i diritti legali degli altri.

Sicurezza dei bambini

- Osservare tutte le precauzioni che tutelano la sicurezza dei bambini. Lasciare che i bambini giochino con il dispositivo o i suoi accessori può essere pericoloso. Il dispositivo presenta parti rimovibili che possono essere ingoiate da un bambino, che così rischierebbe di soffocare. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo e i suoi accessori non sono pensati per essere utilizzati da bambini. È
 opportuno che i bambini utilizzino il dispositivo solo in presenza di un adulto.

Accessori

- L'uso di adattatori di alimentazione, caricabatterie o batterie non approvati o incompatibili potrebbe causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Scegliere solo accessori approvati per l'utilizzo con questo modello dal produttore del dispositivo. L'uso di un qualsiasi altro tipo di accessori può rendere nulla la garanzia, violare leggi e normative locali ed esporre a rischi persone e cose. Contattare il rivenditore per informazioni sulla disponibilità di accessori approvati nella propria zona.

Sicurezza del caricabatteria

- Per i dispositivi collegabili, la presa deve essere installata accanto al dispositivo ed essere facilmente accessibile.
- Quando non in uso, scollegare il caricabatteria dalla presa di corrente e dal dispositivo.

- Evitare che il caricabatteria cada o subisca urti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato (ad es. fili scoperti o interrotti) o la spina non è fissata correttamente, smettere di utilizzare il cavo. Continuare a utilizzarlo può esporre a scosse elettriche e causare un cortocircuito o un incendio.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate e non scollegare il caricabatteria tirandolo dal cavo di alimentazione.
- Non toccare il dispositivo o il caricabatteria con le mani bagnate poiché ciò può esporre a scosse elettriche e causare cortocircuiti o malfunzionamenti.
- Se il caricabatteria si è bagnato con acqua, altri liquidi o umidità eccessiva, portarlo a un centro di assistenza autorizzato per un controllo.
- Accertarsi che il caricabatteria soddisfi i requisiti specificati alla clausola 2.5 di IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 e che sia stato collaudato e approvato in conformità con gli standard nazionali o locali.
- Il dispositivo deve essere collegato unicamente a prodotti recanti il logo USB-IF o per i quali è attestato il completamento del programma di conformità USB-IF.

Sicurezza delle batterie

- Non far venire i poli della batteria a contatto con elementi conduttori, quali ad esempio chiavi, braccialetti, collane o altri materiali metallici. Tale azione potrebbe cortocircuitare la batteria ed esporre a rischio di infortuni o bruciature.
- Tenere la batteria lontana da fonti di calore eccessivo e non esporla alla luce diretta del sole. Non collocarla in prossimità di dispositivi di riscaldamento, quali ad esempio forni a microonde, stufe o termosifoni. Se surriscaldate, le batterie possono esplodere.
- Non tentare di modificare, riconfezionare o ricostruire la batteria, non inserirvi oggetti estranei e non bagnarla con acqua o altri liquidi. Tali azioni possono causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Se la batteria ha una perdita, evitare che l'elettrolito venga a contatto diretto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se la batteria si deforma, cambia colore o si surriscalda quando è sotto carica o in uso, smettere immediatamente di utilizzare il dispositivo e rimuovere la batteria dal suo

interno. Continuare a utilizzarla può portare alla rottura della batteria, a un incendio o a un'esplosione.

- Non gettare le batterie nelle fiamme in quanto potrebbero esplodere. Anche le batterie danneggiate possono esplodere.
- Smaltire le batterie usate in conformità alle normative locali. L'uso improprio della batteria può causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Non permettere ai bambini o ad animali domestici di avvicinare la batteria alla bocca e di morderla. Tali azioni possono causare danni o esplosioni.
- Non frantumare né forare la batteria ed evitare di esporla a elevate pressioni esterne.
 Tali azioni possono causare un cortocircuito o surriscaldare la batteria.
- Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria. Se il dispositivo o la batteria vengono sottoposti a urti, specialmente contro superfici dure, possono danneggiarsi.
- Se il tempo di standby del dispositivo si riduce in modo significativo, sostituire la batteria.
- Il dispositivo è fornito di una batteria incorporata e non rimovibile. Non provare a rimuovere la batteria poiché si potrebbe danneggiare il dispositivo. Per sostituire la batteria, affidare il dispositivo a un centro di assistenza autorizzato.

Pulizia e manutenzione

- Tenere asciutti il dispositivo e gli accessori. Non provare ad asciugarli con fonti di calore esterne, quali ad esempio forni a microonde o asciugacapelli.
- Non esporre il dispositivo o i suoi accessori a condizioni estreme di calore o freddo. Condizioni di questo tipo possono interferire con il corretto funzionamento e causare un incendio o un'esplosione.
- Gli urti possono comportare malfunzionamento del dispositivo, surriscaldamento, incendio o esplosione e vanno perciò evitati.
- Prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione del dispositivo, smettere di utilizzarlo, arrestare tutte le applicazioni e scollegare tutti i cavi a esso collegati.
- Non utilizzare detergenti, polveri o altri agenti chimici (ad esempio alcool e benzene) per eseguire la pulizia del dispositivo o degli accessori. Queste sostanze possono causare danni agli elementi o esporre al rischio di incendio. Per la pulizia del dispositivo e degli accessori utilizzare un panno pulito, morbido e asciutto.

- Non collocare accanto al dispositivo e per lungo tempo schede aventi strisce magnetiche, come ad esempio carte di credito o schede telefoniche. Le strisce magnetiche possono danneggiarsi.
- Non smontare, riconfezionare o ricostruire il dispositivo o i suoi accessori. Tali azioni annullano la validità della garanzia ed esonerano il produttore dalla responsabilità di eventuali danni. In caso di danni, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato per la riparazione.
- Se il dispositivo si rompe dopo un urto, smettere immediatamente di utilizzarlo. Non toccare né tentare di rimuovere le parti rotte. Rivolgersi tempestivamente a un centro di assistenza autorizzato.

Chiamate di emergenza

La disponibilità ad effettuare chiamate di emergenza è soggetta alla qualità della rete cellulare in uso, ai criteri adottati dall'operatore e alle leggi e alle regolamentazioni locali. È consigliabile non affidarsi unicamente al dispositivo per effettuare comunicazioni di importanza critica, come ad esempio nel caso di un'emergenza medica.

Note legali

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2015. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

Marchi e autorizzazioni

ниажег, ниажег е sono marchi o marchi registrati di Huawei Technologies Co., Ltd. Android™ è un marchio di Google Inc. LTE è un marchio di ETSI.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

Informativa sul software di terzi

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android[™]. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

Informativa sulla privacy

Per comprendere meglio come proteggere le informazioni personali, vedere l'informativa sulla privacy all'indirizzo http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

Questa guida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.



Visitare www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Model: HUAWEI GRA-L09 V100R001_01